



19.12.2019

## **OPINJONI**

tal-Kumitat għall-Iżvilupp Reġjonali

għall-Kumitat għas-Sajd

dwar il-proposta għal regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar il-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 508/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (COM(2018)0390 – C8-0270/2018 – 2018/0210(COD))

Rapporteur għal opinjoni: Younous Omarjee

PA\_Legam

## EMENDI

Il-Kumitat għall-Iżvilupp Reġjonali jistieden lill-Kumitat għas-Sajd, bħala l-kumitat responsabbli, biex jieħu inkunsiderazzjoni l-emendi li ġejjin:

### Emenda 1

#### Proposta għal regolament

##### Premessa 2

###### *Test propost mill-Kummissjoni*

(2) L-Unjoni, li hija attur dinji fil-qasam tal-oċeani u l-ħames l-akbar **produttur** ta' frott tal-baħar, għandha responsabbiltà kbira ta' protezzjoni, ta' konservazzjoni u ta' użu sostenibbli tal-oċeani u r-rizorsi tagħhom. Il-preżervazzjoni tal-ibħra u tal-oċeani hija tabilhaqq essenzjali għall-popolazzjoni dinjija li qiegħda tikber b'mod mgħaġġel. Hija wkoll ta' interess soċjoekonomiku għall-Unjoni: l-ekonomija blu sostenibbli tkegġegħ l-investment u tagħti spinta lill-impjiegi u lit-tkabbir, trawwem ir-riċerka u l-innovazzjoni u tikkontribwixxi għas-sigurtà tal-enerġija permezz tal-enerġija mill-oċeani. Barra minn hekk, ibħra u oċeani b'element ta' sigurtà u ta' sikurezza huma essenzjali għall-kontroll tal-fruntieri u għall-ġlieda dinjija kontra l-kriminalità marittima, u dan jippermettilna nindirizzaw it-thassib taċ-ċittadini dwar is-sigurtà.

###### *Emenda*

(2) L-Unjoni, li hija attur dinji fil-qasam tal-oċeani, ***l-Unjoni li hija, bis-sahha tar-reġjuni ultraperiferiċi u tal-pajjiżi u territorji extra-Ewropej, li hija l-akbar żona marittima fid-dinja, u l-Unjoni li hija*** l-ħames ***fost*** l-akbar ***produtturi*** ta' frott tal-baħar, għandha responsabbiltà kbira ta' protezzjoni, ta' konservazzjoni u ta' użu sostenibbli ***tal-ibħra***, tal-oċeani u r-rizorsi tagħhom. Il-preżervazzjoni tal-ibħra u tal-oċeani hija tabilhaqq essenzjali għall-popolazzjoni dinjija li qiegħda tikber b'mod mgħaġġel. Hija wkoll ta' interess soċjoekonomiku għall-Unjoni: l-ekonomija blu sostenibbli tkegġegħ l-investment u tagħti spinta lill-impjiegi u lit-tkabbir, trawwem ir-riċerka u l-innovazzjoni u tikkontribwixxi għas-sigurtà tal-enerġija permezz tal-enerġija ***mill-baħar u*** mill-oċeani. Barra minn hekk, ibħra u oċeani b'element ta' sigurtà u ta' sikurezza huma essenzjali għall-kontroll tal-fruntieri u għall-ġlieda dinjija kontra l-kriminalità marittima, u dan jippermettilna nindirizzaw it-thassib taċ-ċittadini dwar is-sigurtà.

### Emenda 2

#### Proposta għal regolament

##### Premessa 3

###### *Test propost mill-Kummissjoni*

(3) Ir-Regolament (UE) xx/xx tal-

AD\1172852MT.docx

###### *Emenda*

(3) Ir-Regolament (UE) xx/xx tal-

3/64

PE628.643v02-00

Parlament Ewropew u tal-Kunsill [ir-Regolament li *jistabblixxi* Dispożizzjonijiet Komuni] (*ir-Regolament* dwar Dispożizzjonijiet Komuni)<sup>3</sup> ġie adottat biex tittejjeb il-koordinazzjoni u biex tiġi armonizzata l-implimentazzjoni tal-appoġġ mill-Fondi b'ġestjoni kondiviża ("il-Fondi"), bl-għan ewlieni li jiġi ssimplifikat b'mod koerenti t-twertiq tal-politiki. Dawk id-dispożizzjonijiet komuni japplikaw għall-parti tal-FEMS li hija taħt ġestjoni kondiviża. Il-Fondi għandhom għanijiet komplimentari u l-istess mod ta' ġestjoni. Għaldaqstant, ir-Regolament (UE) Nru [ir-Regolament li jistabbilixxi Dispożizzjonijiet Komuni] jistipula sensiela ta' għanijiet ġenerali komuni u prinċipji ġenerali, bhas-sħubija u l-governanza f'diversi livelli. Dak ir-Regolament fih ukoll l-elementi komuni tal-ippjanar strateġiku u tal-iprogrammar, fosthom dispożizzjonijiet dwar il-Ftehim ta' Sħubija li se jiġi konkluż ma' kull Stat Membru, u jistabbilixxi approċċ komuni biex il-Fondi jintużaw f'direzzjonijiet li jtejjbu l-prestazzjoni. Għalhekk, dan jinkludi kundizzjonijiet abilitanti, analiżi tal-prestazzjoni, u l-arranġamenti għall-monitoraġġ, ir-rappurtar u l-evalwazzjoni. Ġew stabbiliti wkoll dispożizzjonijiet komuni fir-rigward tar-regoli ta' eligibbiltà, u ġew iddefiniti arranġamenti speċjali għall-istrumenti finanzjarji *u għall-użu tal-InvestEU*, għall-iżvilupp lokali mmexxi mill-komunità u għall-ġestjoni finanzjarja. Xi arranġamenti ta' ġestjoni u kontroll huma wkoll komuni għall-Fondi kollha. Il-komplementarjetajiet bejn il-Fondi, fosthom il-FEMS, u programmi oħrajn tal-Unjoni, jenħtieġ li jkunu deskritti fil-Ftehim ta' Sħubija, bi qbil mar-Regolament (UE) Nru [ir-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni].

---

<sup>3</sup> ĠU C [...], [...], p. [...].

Parlament Ewropew u tal-Kunsill [ir-Regolament li *jistabbilixxi* Dispożizzjonijiet Komuni] (*ir-Regolament* dwar Dispożizzjonijiet Komuni)<sup>3</sup> ġie adottat biex tittejjeb il-koordinazzjoni u biex tiġi armonizzata l-implimentazzjoni tal-appoġġ mill-Fondi b'ġestjoni kondiviża ("il-Fondi"), bl-għan ewlieni li jiġi ssimplifikat b'mod koerenti t-twertiq tal-politiki. Dawk id-dispożizzjonijiet komuni japplikaw għall-parti tal-FEMS li hija taħt ġestjoni kondiviża. Il-Fondi għandhom għanijiet komplimentari u l-istess mod ta' ġestjoni. Għaldaqstant, ir-Regolament (UE) Nru [ir-Regolament li jistabbilixxi Dispożizzjonijiet Komuni] jistipula sensiela ta' għanijiet ġenerali komuni u prinċipji ġenerali, bhas-sħubija u l-governanza f'diversi livelli. Dak ir-Regolament fih ukoll l-elementi komuni tal-ippjanar strateġiku u tal-iprogrammar, fosthom dispożizzjonijiet dwar il-Ftehim ta' Sħubija li se jiġi konkluż ma' kull Stat Membru, u jistabbilixxi approċċ komuni biex il-Fondi jintużaw f'direzzjonijiet li jtejjbu l-prestazzjoni. Għalhekk, dan jinkludi kundizzjonijiet abilitanti, analiżi tal-prestazzjoni, u l-arranġamenti għall-monitoraġġ, ir-rappurtar u l-evalwazzjoni. Ġew stabbiliti wkoll dispożizzjonijiet komuni fir-rigward tar-regoli ta' eligibbiltà, u ġew iddefiniti arranġamenti speċjali għall-istrumenti finanzjarji, għall-iżvilupp lokali mmexxi mill-komunità u għall-ġestjoni finanzjarja. Xi arranġamenti ta' ġestjoni u kontroll huma wkoll komuni għall-Fondi kollha. Il-komplementarjetajiet bejn il-Fondi, fosthom il-FEMS, u programmi oħrajn tal-Unjoni, jenħtieġ li jkunu deskritti fil-Ftehim ta' Sħubija, bi qbil mar-Regolament (UE) Nru [ir-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni].

---

<sup>3</sup> ĠU C [...], [...], p. [...].

## Emenda 3

### Proposta għal regolament

#### Premessa 5

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(5) B'direzzjoni diretta, jenhtieg li l-FEMS jiżviluppa sinerġiji u komplementarjetajiet ma' fondi u programmi oħrajn rilevanti tal-Unjoni. **Jenhtieg li jippermetti wkoll il-finanzjament fil-forma ta' strumenti finanzjarji f'operazzjonijiet ta' tahlit implimentati bi qbil mar-Regolament (UE) xx/xx tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill [fir-Regolament dwar l-InvestEU]<sup>5</sup>.**

---

<sup>5</sup> ĠU C [...], [...], p. [...].

##### *Emenda*

(5) B'direzzjoni diretta, jenhtieg li l-FEMS jiżviluppa sinerġiji u komplementarjetajiet ma' fondi u programmi oħrajn rilevanti tal-Unjoni.

---

<sup>5</sup> ĠU C [...], [...], p. [...].

## Emenda 4

### Proposta għal regolament

#### Premessa 8

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(8) Il-qafas finanzjarju pluriennali stabbiliti fir-Regolament (UE) xx/xx<sup>6</sup> jipprevedi li l-baġit tal-Unjoni jenhtieg li jkompli jsostni s-sajd u l-politiki marittimi. **Bil-prezzijiet attwali l-baġit tal-FEMS, huwa mistenni li jammonta għal EUR 6 140 000 000.** Ir-riżorsi tal-FEMS jenhtieg li jinqasmu bejn il-ġestjoni kondiviża, il-ġestjoni diretta u l-ġestjoni indiretta. **EUR 5 311 000 000 jenhtieg li jkunu allokati għall-appoġġ b'ġestjoni kondiviża u EUR 829 000 000 għall-appoġġ b'ġestjoni diretta u indiretta.** Biex tkun żgurata l-istabbiltà, b'mod partikolari fejn għandu x'jaqsam mal-ksib tal-għanijiet tal-PKS, id-definizzjoni tal-allokazzjonijiet nazzjonali b'ġestjoni kondiviża għall-perjodu ta' **pprogrammar** tal-2021 sal-2027 jenhtieg li tkun ibbażata fuq l-ishma

##### *Emenda*

(8) Il-qafas finanzjarju pluriennali stabbiliti fir-Regolament (UE) xx/xx<sup>6</sup> jipprevedi li l-baġit tal-Unjoni jenhtieg li jkompli jsostni s-sajd u l-politiki marittimi. **Huwa xieraq li l-baġit tal-FEMS iżomm xejn inqas mill-istess livell bħall-perjodu 2014-2020.** Ir-riżorsi tal-FEMS jenhtieg li jinqasmu bejn il-ġestjoni kondiviża, il-ġestjoni diretta u l-ġestjoni indiretta. Biex tkun żgurata l-istabbiltà, b'mod partikolari fejn għandu x'jaqsam mal-ksib tal-għanijiet tal-PKS, id-definizzjoni tal-allokazzjonijiet nazzjonali b'ġestjoni kondiviża għall-perjodu ta' **pprogrammar** tal-2021 sal-2027 jenhtieg li tkun ibbażata fuq l-ishma tal-FEMS tal-perjodu 2014 sal-2020. Jenhtieg li jiġu riżervati ammonti specifici għar-reġjuni **ultraperiferiċi**, għall-kontroll u l-infurzar u għall-ġbir u l-ipproċessar tad-

tal-FEMS tal-perjodu 2014 sal-2020. Jenhtieg li jigu rizervati ammonti specifici ghar-regjuni **ultraperifici**, għall-kontroll u l-infurzar u għall-ġbir u l-ipproċessar tad-data kemm għall-ġestjoni tas-sajd kif ukoll għall-finijiet xjentifiċi, filwaqt li l-ammonti għall-waqfien permanenti u għall-waqfien straordinarju mill-attivitajiet tas-sajd jenhtieg li jkunu limitati.

---

<sup>6</sup> ĠU C [...], [...], p. [...].

Emenda 5

## Proposta għal regolament Premessa 9

### *Test propost mill-Kummissjoni*

(9) Is-settur marittimu Ewropew jimpjega aktar minn hames miljun ruh u jiġġenera kważi EUR 500 biljun fis-sena, b'potenzjal li johloq hafna aktar impjiegi. L-output tal-ekonomija globali mill-oċeani attwalment huwa stmat EUR 1,3 triljuni, u dan jaf jiżdid aktar mid-doppju sal-2030. Il-htieġa li **jintlaħqu l-miri tal-emissjonijiet tad-diossidu** tal-karbonju, li tiżdid l-effiċjenza fl-użu tar-rizorsi u li titnaqqas l-impronta ambjentali tal-ekonomija blu mexxiet l-impenn lejn l-innovazzjoni f'setturi oħrajn, bħal dak tat-tagħmir marittimu, tal-bini tal-bastimenti, tal-osservazzjoni tal-oċeani, tat-tħammil, tal-protezzjoni tal-kosta, u tal-bini marittimu. L-investment fl-ekonomija marittima ġie ffinanzjat bil-fondi strutturali tal-Unjoni, b'mod partikolari l-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (il-FEŻR) u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd (il-FEMS). **Jenhtieg li** jintużaw għodod godda tal-investment, bħall-InvestEU biex jintlaħaq il-potenzjal tat-tkabbir tas-settur.

data kemm għall-ġestjoni tas-sajd kif ukoll għall-finijiet xjentifiċi, filwaqt li l-ammonti għall-waqfien permanenti u għall-waqfien straordinarju mill-attivitajiet tas-sajd jenhtieg li jkunu limitati.

---

<sup>6</sup> ĠU C [...], [...], p. [...].

### *Emenda*

(9) Is-settur marittimu Ewropew jimpjega aktar minn hames miljun ruh u jiġġenera kważi EUR 500 biljun fis-sena, b'potenzjal li johloq hafna aktar impjiegi. L-output tal-ekonomija globali mill-oċeani attwalment huwa stmat EUR 1,3 triljuni, u dan jaf jiżdid aktar mid-doppju sal-2030. Il-htieġa li **jiġu rispettati l-oġettivi tal-Ftehim ta' Pariġi f'termini ta' emissjonijiet** tal-karbonju, **jirrikjedi li mill-inqas 30 % tal-baġit tal-Unjoni jintuża għal azzjonijiet relatati mal-ġlieda kontra t-tibdil fil-klima. Huwa ugwalment necessarju** li tiżdid l-effiċjenza fl-użu tar-rizorsi u li titnaqqas l-impronta ambjentali tal-ekonomija blu **li** mexxiet **u li għandha tkompli tmexxi** l-impenn lejn l-innovazzjoni f'setturi oħrajn, bħal dak tat-tagħmir marittimu, tal-bini tal-bastimenti, tal-osservazzjoni tal-oċeani, tat-tħammil, tal-protezzjoni tal-kosta, u tal-bini marittimu. L-investment fl-ekonomija marittima ġie ffinanzjat bil-fondi strutturali tal-Unjoni, b'mod partikolari l-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali (il-FEŻR) u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd (il-FEMS). **Jistgħu** jintużaw għodod godda tal-investment,

bhall-InvestEU biex jintlaħaq il-potenzjal tat-tkabbir tas-settur.

## Emenda 6

### Proposta għal regolament

#### Premessa 11

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(11) Il-FEMS wara l-2020 jenħtieġ li jkun ibbażat fuq arkitettura ssimplifikata mingħajr ma jiġu predefiniti miżuri u regoli tal-eligibbiltà ddettaljati b'mod wisq preskrittiv. Minflok ma jsir hekk, jenħtieġ li jkunu deskritti oqsma ġenerali ta' appoġġ skont kull prijorità. Għaldaqstant, jenħtieġ li l-Istati Membri jfasslu l-programmi tagħhom fejn jindikaw l-aħjar mezz biex jintlaħqu l-prijoritajiet. Għadd ta' miżuri diversi identifikati fil-programmi mill-Istati Membri jaf jiġu appoġġati skont ir-regoli stabbiliti f'dan ir-Regolament u fir-Regolament (UE) Nru [ir-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni], dment li jkunu koperti mill-oqsma tal-appoġġ identifikati f'dan ir-Regolament. Madankollu, jenħtieġ li tiġi stabbilita lista ta' operazzjonijiet li mhumiex eligibbli biex jiġu evitati impatti dettrimentali għall-konservazzjoni tas-sajd, pereżempju projbizzjoni ġenerali ta' investimenti li jżidu l-kapaċità tas-sajd. Barra minn hekk, l-investimenti u l-kumpensi għall-flotta tas-sajd jenħtieġ li jkunu strettament ikkundizzjonati mill-konsistenza mal-għanijiet ta' konservazzjoni tal-PKS.

## Emenda 7

### Proposta għal regolament

#### Premessa 12a (ġdida)

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

##### *Emenda*

(11) Il-FEMS wara l-2020 jenħtieġ li jkun ibbażat fuq arkitettura ssimplifikata mingħajr ma jiġu predefiniti miżuri u regoli tal-eligibbiltà ddettaljati b'mod wisq preskrittiv. Minflok ma jsir hekk, jenħtieġ li jkunu deskritti oqsma ġenerali ta' appoġġ skont kull prijorità. Għaldaqstant, jenħtieġ li l-Istati Membri jfasslu l-programmi tagħhom fejn jindikaw l-aħjar mezz biex jintlaħqu l-prijoritajiet. Għadd ta' miżuri diversi identifikati fil-programmi mill-Istati Membri jaf jiġu appoġġati skont ir-regoli stabbiliti f'dan ir-Regolament u fir-Regolament (UE) Nru [ir-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni], dment li jkunu koperti mill-oqsma tal-appoġġ identifikati f'dan ir-Regolament. Madankollu, jenħtieġ li tiġi stabbilita lista ta' operazzjonijiet li mhumiex eligibbli biex jiġu evitati impatti dettrimentali għall-konservazzjoni tas-sajd, pereżempju projbizzjoni ġenerali ta' investimenti li jżidu l-kapaċità tas-sajd ***jew ta' prattiki ta' sajd dannużi għall-oċeani***. Barra minn hekk, l-investimenti u l-kumpensi għall-flotta tas-sajd jenħtieġ li jkunu strettament ikkundizzjonati mill-konsistenza mal-għanijiet ta' konservazzjoni tal-PKS.

**(12a) Il-FEMS ghandu wkoll jikkontribwixxi għall-ilhuq tal-Għanijiet ta' Żvilupp Sostenibbli l-oħra (SDGs) tan-Nazzjonijiet Uniti. B'mod partikolari, dan ir-Regolament jenfasizza l-għanijiet li ġejjin:**

**a) SDG Nru 1 – Nuqqas ta' faqar: il-FEMS għandu jikkontribwixxi għat-titjib tal-kundizzjonijiet tal-hajja tal-komunitajiet kostali l-aktar fraġli, b'mod partikolari dawk li jiddependu fuq riżerva wahda tal-hut li tkun mhedda minn sajd żejjed, it-tibdil fil-klima u problemi ambjentali.**

**b) SDG Nru 3 – Saħħa u Benesseri għall-Persuni: il-FEMS għandu jikkontribwixxi għall-ġlieda kontra t-tniġġis taż-żoni kostali, li huwa l-kawża għall-mard endemiku, u għandu jiżgura li l-prodotti tal-ikel mis-sajd u l-akkwakultura jkunu ta' kwalità tajba.**

**c) SDG Nru 7 – Enerġija nadifa u bi prezz raġonevoli: billi jiffinanzja l-ekonomija blu, il-FEMS għandu jappoġġja l-iżvilupp tal-enerġija rinnovabbli mill-baħar u jiżgura li dan l-iżvilupp ikun kompatibbli mal-harsien tal-ambjent tal-baħar u mal-konservazzjoni tar-riżorsi tas-sajd.**

**d) SDG Nru 8 – Xogħol deċenti u tkabbir ekonomiku: il-FEMS għandu jikkontribwixxi għall-iżvilupp tal-ekonomija blu bħala fattur ta' tkabbir ekonomiku. Huwa għandu jiżgura wkoll li t-tkabbir ekonomiku jkun sors ta' impjiegi deċenti għall-komunitajiet kostali. Barra minn hekk, il-FEMS għandu jikkontribwixxi għat-titjib tal-kundizzjonijiet tax-xogħol tas-sajjeda.**

**e) SDG Nru 12 – Konsum u produzzjoni responsabbli: il-FEMS għandu jikkontribwixxi għall-użu razzjonali tar-riżorsi naturali u jillimita l-hela tar-riżorsi naturali u tal-enerġija.**

**f) SDG Nru 13 – Ġlieda kontra t-tibdil fil-klima Il-FEMS għandu jiddedika 30 % tal-baġit tiegħu għall-ġlieda kontra t-tibdil**



*fil-klima.*

**g) SDG Nru 14 – Konservazzjoni u użu sostenibbli tal-oċeani, l-ibħra u r-rizorsi tal-baħar għall-iżvilupp sostenibbli**

### *Ġustifikazzjoni*

*L-Unjoni Ewropea kellha rwol importanti fid-definizzjoni tal-Aġenda 2030 għall-Iżvilupp Sostenibbli u impenjat ruħha f'kontribut sinifikanti għall-oġettivi tagħha tas-17-il oġettiv (Komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, il-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u l-Kumitat tar-Reġjuni tal-22 ta' Novembru 2016 (COM (2016)0739).*

## **Emenda 8**

### **Proposta għal regolament Premessa 17**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(17) F'dawn l-aħħar snin, permezz tal-**PKS** sar ħafna progress biex l-istokkijiet tal-ħut ingabu lura flivelli tajbin, biex **tinżied** il-profitabbiltà tal-industrija tas-sajd tal-Unjoni, u biex jiġu kkonservati l-ekosistemi marini. Madankollu, għad fadal sfidi sostanzjali biex jintlaħqu l-għanijiet soċjoekonomiċi u ambjentali tal-**PKS**. Dawn **jehtieġu** li jitkompla l-appoġġ wara l-2020, speċjalment fil-baċiri tal-baħar, fejn il-progress sar aktar bil-mod.

#### *Emenda*

(17) F'dawn l-aħħar snin, permezz tal-**PKS** sar ħafna progress biex l-istokkijiet tal-ħut ingabu lura flivelli tajbin, biex **tiżdied** il-profitabbiltà tal-industrija tas-sajd tal-Unjoni, u biex jiġu kkonservati l-ekosistemi marini. Madankollu, għad fadal sfidi sostanzjali biex jintlaħqu l-għanijiet soċjoekonomiċi u ambjentali tal-**PKS**. Dawn **jirrikjedu** li jitkompla l-appoġġ wara l-2020, speċjalment fil-baċiri tal-baħar, fejn il-progress sar aktar bil-mod, **b'mod partikolari fil-baċiri l-aktar iżolati bħar-reġjuni ultraperiferiċi.**

## **Emenda 9**

### **Proposta għal regolament Premessa 18**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(18) Is-sajd huwa essenzjali għall-għajxien u għall-patrimonju kulturali ta' bosta komunitajiet kostali fl-Unjoni, speċjalment f'dawk fejn is-sajjieda kostali ż-żgħar għandhom rwol importanti. Billi l-età medja ta' ħafna komunitajiet ta' sajjieda

#### *Emenda*

(18) Is-sajd huwa essenzjali **kemm** għall-għajxien, **kif ukoll għat-tradizzjoni** u għall-patrimonju kulturali ta' bosta komunitajiet kostali fl-Unjoni, speċjalment f'dawk fejn is-sajjieda kostali ż-żgħar għandhom rwol importanti, **bħal fir-**

hija oġhla minn 50 sena, it-tigdid tal-generazzjonijiet u d-diversifikazzjoni tal-attivitajiet għadhom ta' sfida.

**regjuni ultraperiferiċi.** Billi l-età medja ta' hafna komunitajiet ta' sajjeda hija oġhla minn 50 sena, it-tigdid tal-generazzjonijiet u d-diversifikazzjoni tal-attivitajiet għadhom ta' sfida.

## Emenda 10

### Proposta għal regolament

#### Premessa 21

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(21) L-obbligu ta' hatt l-art huwa wiehed mill-isfidi ewlenin tal-PKS. Huwa ssarraf ftibdil sinifikanti għas-settur fil-prattiki tas-sajd, kultant bi spiża finanzjarja importanti. Għaldaqstant jenħtieġ li jkun possibbli li l-FEMS jappoġġa l-innovazzjoni u l-investimenti li jgħinu fl-implimentazzjoni tal-obbligu ta' hatt l-art, b'rata ta' intensità ta' għajnuna oġhla minn dik li tapplika għal operazzjonijiet oħrajn, bħall-investment fi rkaptu tas-sajd selettiv, fit-titjib tal-infrastrutturi tal-portijiet, u fil-kummerċjalizzazzjoni ta' qabdiet mhux mixtieqa. Jenħtieġ ukoll li l-FEMS jagħti rata ta' intensità massima tal-għajnuna ta' 100% għat-tfassil, l-iżvilupp, il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u l-ġestjoni ta' sistemi trasparenti għall-iskambju ta' opportunitajiet tas-sajd bejn l-Istati Membri ("skambji ta' kwoti"), biex jiġi mmitigat l-effett tal-"ispeċijiet bi kwota limitanti" li jikkawża l-obbligu ta' hatt l-art.

##### *Emenda*

(21) L-obbligu ta' hatt l-art huwa wiehed mill-isfidi ewlenin tal-PKS. Huwa ssarraf ftibdil sinifikanti għas-settur fil-prattiki tas-sajd, kultant bi spiża finanzjarja importanti. Għaldaqstant jenħtieġ li jkun possibbli li l-FEMS jappoġġa l-innovazzjoni u l-investimenti li jgħinu fl-implimentazzjoni tal-obbligu ta' hatt l-art, b'rata ta' intensità ta' għajnuna oġhla minn dik li tapplika għal operazzjonijiet oħrajn, bħall-investment fi rkaptu tas-sajd selettiv, fit-titjib tal-infrastrutturi tal-portijiet, **fit-tnaqqis** u fil-kummerċjalizzazzjoni ta' qabdiet mhux mixtieqa. Jenħtieġ ukoll li l-FEMS jagħti rata ta' intensità massima tal-għajnuna ta' 100% għat-tfassil, l-iżvilupp, il-monitoraġġ, l-evalwazzjoni u l-ġestjoni ta' sistemi trasparenti għall-iskambju ta' opportunitajiet tas-sajd bejn l-Istati Membri ("skambji ta' kwoti"), biex jiġi mmitigat l-effett tal-"ispeċijiet bi kwota limitanti" li jikkawża l-obbligu ta' hatt l-art.

## Emenda 11

### Proposta għal regolament

#### Premessa 22

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(22) Jenħtieġ li jkun possibbli li l-FEMS ikun jista' jappoġġa wkoll l-innovazzjoni u l-investment abbord il-bastimenti tas-sajd biex jittejbu l-kundizzjonijiet tas-saħħa,

##### *Emenda*

(22) Jenħtieġ li jkun possibbli li l-FEMS ikun jista' jappoġġa wkoll l-innovazzjoni u l-investment abbord il-bastimenti tas-sajd biex jittejbu l-kundizzjonijiet tas-saħħa,

tas-sikurezza u tax-xogħol, l-effiċjenza fl-użu tal-enerġija u l-kwalità tal-qabdiet. Madankollu, dan l-appoġġ ma għandux iwassal għal żieda fil-kapaċità tas-sajd jew fil-kapaċità tas-sejba tal-ħut, u ma jridx jinghata sempliċiment biex jiġu ssodisfati rekwiżiti li huma obbligatori skont il-liġi tal-Unjoni jew dik nazzjonali. Bl-istruttura mingħajr miżuri preskrittivi, jenħtieġ li tkun responsabbiltà tal-Istati Membri li jiddefinixxu r-regoli preċiżi tal-eligibbiltà għal dawk l-investimenti. F'dak li għandu x'jaqsam mal-kundizzjonijiet tas-saħħa, tas-sikurezza u tax-xogħol abbord il-bastimenti tas-sajd, jenħtieġ li jkun permess li tinghata għajjnuna b'rata ta' intensità oġhla minn ta' operazzjonijiet oħrajn.

## Emenda 12

### Proposta għal regolament

#### Premessa 24

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(24) Is-suċċess tal-PKS jiddependi mid-disponibbiltà tal-pariri xjentifiċi għall-ġestjoni tas-sajd, u minħabba f'hekk jiddependi wkoll mid-disponibbiltà tad-data dwar is-sajd. Minħabba l-isfidi u l-ispejjeż meħtieġa biex tinkiseb data li tkun affidabbli u sħiħa, jenħtieġ li jiġu appoġġati l-azzjonijiet tal-Istati Membri biex jiġbru u ***jipproċessaw id-data*** skont ir-Regolament (UE) Nru 2017/1004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ("ir-Regolament dwar il-Qafas tal-Ġbir ta' Data")<sup>9</sup> u biex jikkontribwixxu għall-aħjar parir xjentifiku disponibbli. Dan l-appoġġ jenħtieġ li jippermetti sinerġiji mal-ġbir u l-ipproċessar ta' tipi oħra ta' data marina.

<sup>9</sup> Ir-Regolament (UE) 2017/1004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 2017 dwar l-istabbiliment ta' qafas

tas-sikurezza u tax-xogħol, ***il-protezzjoni tal-ambjent***, l-effiċjenza fl-użu tal-enerġija u l-kwalità tal-qabdiet. Madankollu, dan l-appoġġ ma għandux iwassal għal żieda fil-kapaċità tas-sajd jew fil-kapaċità tas-sejba tal-ħut, u ma jridx jinghata sempliċiment biex jiġu ssodisfati rekwiżiti li huma obbligatori skont il-liġi tal-Unjoni jew dik nazzjonali. Bl-istruttura mingħajr miżuri preskrittivi, jenħtieġ li tkun responsabbiltà tal-Istati Membri li jiddefinixxu r-regoli preċiżi tal-eligibbiltà għal dawk l-investimenti. F'dak li għandu x'jaqsam mal-kundizzjonijiet tas-saħħa, tas-sikurezza u tax-xogħol abbord il-bastimenti tas-sajd, jenħtieġ li jkun permess li tinghata għajjnuna b'rata ta' intensità oġhla minn ta' operazzjonijiet oħrajn.

##### *Emenda*

(24) Is-suċċess tal-PKS jiddependi mid-disponibbiltà tal-pariri xjentifiċi għall-ġestjoni tas-sajd, u minħabba f'hekk jiddependi wkoll mid-disponibbiltà tad-data dwar is-sajd. Minħabba l-isfidi u l-ispejjeż meħtieġa biex tinkiseb data li tkun affidabbli u sħiħa, jenħtieġ li jiġu appoġġati l-azzjonijiet tal-Istati Membri biex jiġbru, ***jipproċessaw u jaqsmu bejniethom data*** skont ir-Regolament (UE) Nru 2017/1004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ("ir-Regolament dwar il-Qafas tal-Ġbir ta' Data")<sup>9</sup> u biex jikkontribwixxu għall-aħjar parir xjentifiku disponibbli. Dan l-appoġġ jenħtieġ li jippermetti sinerġiji mal-ġbir, u l-ipproċessar ***u l-iskambju*** ta' tipi oħra ta' data marina.

<sup>9</sup> Ir-Regolament (UE) 2017/1004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Mejju 2017 dwar l-istabbiliment ta'

tal-Unjoni għall-ġbir, il-ġestjoni u l-użu ta' data fis-settur tas-sajd u appoġġ għall-parir xjentifiku fir-rigward tal-Politika Komuni dwar is-Sajd u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 199/2008 (ĠU L 157, 20.06.2017, p. 1).

qafas tal-Unjoni għall-ġbir, il-ġestjoni u l-użu ta' data fis-settur tas-sajd u appoġġ għall-parir xjentifiku fir-rigward tal-Politika Komuni dwar is-Sajd u li jhassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 199/2008 (ĠU L 157, 20.06.2017, p. 1).

## Emenda 13

### Proposta għal regolament Premessa 26

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(26) Minhabba l-isfidi li jeżistu biex jinkisbu l-għanijiet ta' konservazzjoni tal-PKS, jenħtieġ li jkun possibbli li l-FEMS jappoġġa l-azzjonijiet ta' ġestjoni tas-sajd u tal-flotot tas-sajd. F'dan il-kuntest, kultant għadu meħtieġ l-appoġġ għall-addattament ta' ċerti segmenti tal-flotta u għal ċerti baċiri tal-baħar. Dan l-appoġġ jenħtieġ li jkun strettament immirat lejn il-konservazzjoni u l-isfruttament sostenibbli tar-riżorsi bijoloġiċi tal-baħar, u jkun immirat biex jikseb bilanċ bejn il-kapaċità tas-sajd u ***l-opportunitajiet*** tas-sajd disponibbli. Għalhekk, jenħtieġ li jkun possibbli li l-FEMS ikun jista' jappoġġa l-waqfien permanenti mill-attivitajiet tas-sajd f'segmenti tal-flotta li fihom il-kapaċità tas-sajd ma tkunx proporzjonata ***mal-opportunitajiet*** tas-sajd disponibbli. Jenħtieġ li tali appoġġ ikun għodda tal-pjanijiet ta' azzjoni għall-aġġustament tas-segmenti tal-flotta li jkollhom kapaċità strutturali żejda identifikata, kif previst fl-Artikolu 22(4) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, u jenħtieġ li jkun implimentat billi jiġi skrappjat il-bastiment tas-sajd, inkella billi jiġi dekommissjonat u mmodifikat għal attivitajiet differenti. Jekk il-modifika retroattiva tkun se twassal biex ikun hemm aktar pressjoni tas-sajd rikreattiv fuq l-ekosistema tal-baħar, jenħtieġ li l-appoġġ jingħata biss jekk jikkonforma mal-PKS u mal-għanijiet tal-

#### *Emenda*

(26) Minhabba l-isfidi li jeżistu biex jinkisbu l-għanijiet ta' konservazzjoni tal-PKS, jenħtieġ li jkun possibbli li l-FEMS jappoġġa l-azzjonijiet ta' ġestjoni tas-sajd u tal-flotot tas-sajd. F'dan il-kuntest, kultant għadu meħtieġ l-appoġġ għall-addattament ta' ċerti segmenti tal-flotta u għal ċerti baċiri tal-baħar. Dan l-appoġġ jenħtieġ li jkun strettament immirat lejn il-konservazzjoni u l-isfruttament sostenibbli tar-riżorsi bijoloġiċi tal-baħar, u jkun immirat biex jikseb bilanċ bejn il-kapaċità tas-sajd u ***r-riżorsi*** tas-sajd disponibbli. Għalhekk, jenħtieġ li jkun possibbli li l-FEMS ikun jista' jappoġġa l-waqfien permanenti mill-attivitajiet tas-sajd f'segmenti tal-flotta li fihom il-kapaċità tas-sajd ma tkunx proporzjonata ***mar-riżorsi*** tas-sajd disponibbli. Jenħtieġ li tali appoġġ ikun għodda tal-pjanijiet ta' azzjoni għall-aġġustament tas-segmenti tal-flotta li jkollhom kapaċità strutturali żejda identifikata, kif previst fl-Artikolu 22(4) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, u jenħtieġ li jkun implimentat billi jiġi skrappjat il-bastiment tas-sajd, inkella billi jiġi dekommissjonat u mmodifikat għal attivitajiet differenti. Jekk il-modifika retroattiva tkun se twassal biex ikun hemm aktar pressjoni tas-sajd rikreattiv fuq l-ekosistema tal-baħar, jenħtieġ li l-appoġġ jingħata biss jekk jikkonforma mal-PKS u mal-għanijiet tal-pjanijiet pluriennali

pjanijiet pluriennali rilevanti. Biex tkun żgurata l-konsistenza ***tal-addattament*** strutturali tal-flotta mal-ġhanijiet ta' konservazzjoni, l-appoġġ għall-waqfien permanenti mill-attivitajiet tas-sajd jenħtieġ li jkun strettament b'kundizzjonijiet preċiżi u marbut mal-kisba tar-riżultati. Għalhekk jenħtieġ li dan jiġi implimentat biss b'“finanzjament mhux marbut mal-ispejjeż, kif previst fir-Regolament (UE) Nru [ir-Regolament li jistabbilixxi Dispożizzjonijiet Komuni]. Skont dan il-mekkanizmu, jenħtieġ li l-Istati Membri ma jiġux rimborżati mill-Kummissjoni għall-waqfien permanenti mill-attivitajiet tas-sajd skont l-ispejjeż reali li jkunu ġġarrbu, iżda skont li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet u li jkunu nkisbu r-riżultati. Biex jintlaħaq dan l-ghan, jenħtieġ li l-Kummissjoni tistabbilixxi f'att delegat tali kundizzjonijiet li jenħtieġ li jkunu marbutin mal-kisba tal-ghanijiet ta' konservazzjoni tal-PKS.

#### **Emenda 14**

##### **Proposta għal regolament Premessa 27**

###### *Test propost mill-Kummissjoni*

(27) Billi fil-biċċa l-kbira l-attivitajiet tas-sajd ma jistgħux ikunu previsti, jista' jkun hemm ċirkostanzi eċċezzjonali li jwasslu għal telf ekonomiku sinifikanti għas-sajjieda. Biex jittaffew dawk il-konsegwenzi, jenħtieġ li l-FEMS ikun jista' jappoġġa kumpens għall-waqfien straordinarju tal-attivitajiet tas-sajd li jkun irriżulta mill-implimentazzjoni ta' ċerti miżuri ta' konservazzjoni, jiġifieri l-pjanijiet pluriennali, il-miri tal-konservazzjoni u l-isfruttament sostenibbli tal-istokkijiet, il-miżuri biex il-kapaċità tas-sajd tal-bastimenti tiġi addattata għall-opportunitajiet tas-sajd disponibbli u l-miżuri tekniċi, mill-implimentazzjoni ta' miżuri ta' emerġenza, mill-interruzzjoni tal-

rilevanti. Biex tkun żgurata l-konsistenza tal-addattament strutturali tal-flotta mal-ghanijiet ta' konservazzjoni, l-appoġġ għall-waqfien permanenti mill-attivitajiet tas-sajd jenħtieġ li jkun strettament b'kundizzjonijiet preċiżi u marbut mal-kisba tar-riżultati. Għalhekk jenħtieġ li dan jiġi implimentat biss b'“finanzjament mhux marbut mal-ispejjeż, kif previst fir-Regolament (UE) Nru [ir-Regolament li jistabbilixxi Dispożizzjonijiet Komuni]. Skont dan il-mekkanizmu, jenħtieġ li l-Istati Membri ma jiġux rimborżati mill-Kummissjoni għall-waqfien permanenti mill-attivitajiet tas-sajd skont l-ispejjeż reali li jkunu ġġarrbu, iżda skont li jiġu ssodisfati l-kundizzjonijiet u li jkunu nkisbu r-riżultati. Biex jintlaħaq dan l-ghan, jenħtieġ li l-Kummissjoni tistabbilixxi f'att delegat tali kundizzjonijiet li jenħtieġ li jkunu marbutin mal-kisba tal-ghanijiet ta' konservazzjoni tal-PKS.

###### *Emenda*

(27) Billi fil-biċċa l-kbira l-attivitajiet tas-sajd ma jistgħux ikunu previsti, jista' jkun hemm ċirkostanzi eċċezzjonali li jwasslu għal telf ekonomiku sinifikanti għas-sajjieda. Biex jittaffew dawk il-konsegwenzi, jenħtieġ li l-FEMS ikun jista' jappoġġa kumpens għall-waqfien straordinarju tal-attivitajiet tas-sajd li jkun irriżulta mill-implimentazzjoni ta' ċerti miżuri ta' konservazzjoni, jiġifieri l-pjanijiet pluriennali, il-miri tal-konservazzjoni u l-isfruttament sostenibbli tal-istokkijiet, il-miżuri biex il-kapaċità tas-sajd tal-bastimenti tiġi addattata għall-opportunitajiet tas-sajd disponibbli u l-miżuri tekniċi, mill-implimentazzjoni ta' miżuri ta' emerġenza, mill-interruzzjoni tal-

applikazzjoni ta' xi ftehim ta' shubija dwar is-sajd sostenibbli minhabba forza magġuri, minhabba xi diżastru naturali jew xi inċident ambjentali. Jenhtieg li l-appoġġ jinghata biss jekk l-impatt ta' dawn iċ-ċirkostanzi fuq is-sajjieda jkun sinifikanti, jiġifieri jekk l-attivitajiet kummerċjali tal-bastiment ikkonċernat jitwaqqfu għal mill-inqas 90 jum konsekuttiv, u jekk it-telf ekonomiku li jirriżulta mill-waqfien tas-sajd jammonta għal aktar minn 30 % tad-dhul annwali medju tan-negozju kkonċernat waqt perjodu speċifiku. Jenhtieg li jitqiesu l-ispeċifikitajiet tas-sajd tas-sallur fil-kundizzjonijiet biex jinghata dan l-appoġġ.

## Emenda 15

### Proposta għal regolament

#### Premessa 28

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(28) Is-sajd kostali artigjanali huwa s-sajd b'bastimenti b'tul ta' inqas minn 12-il metru u li ma jużawx irkaptu rmunkat. Dak is-settur jirrapprezenta kważi 75 % tal-bastimenti tas-sajd kollha rreġistrati fl-Unjoni u kważi nofs l-impjiegi kollha fis-settur tas-sajd. L-operaturi tas-sajd kostali artigjanali jiddependu b'mod partikolari fuq stokkijiet tal-ħut b'saħħithom għad-dhul ewlieni tagħhom. Għalhekk, jenhtieg li l-FEMS jagħtihom trattament preferenzjali permezz ta' rata ta' intensità tal-għajjnuna ta' 100 %, anki għall-operazzjonijiet marbuta mal-kontroll u l-infurzar, biex jinkoraġġixxi l-prattiki tas-sajd sostenibbli. Barra minn hekk, ċerti oqsma ta' appoġġ jenhtieg li jkunu rriżervati għas-sajd artigjanali fis-segmenti tal-flotta fejn il-kapaċità tas-sajd tkun f'bilanċ mal-opportunitajiet tas-sajd disponibbli, jiġifieri l-appoġġ tax-xiri ta' bastimenti **użati u** tat-tibdil jew il-modernizzazzjoni tal-magni tal-bastimenti. Barra minn hekk, l-Istati Membri jeħtigilhom jinkludu fil-programm

applikazzjoni ta' xi ftehim ta' shubija dwar is-sajd sostenibbli minhabba forza magġuri, minhabba xi diżastru naturali jew xi inċident ambjentali. Jenhtieg li l-appoġġ jinghata biss jekk l-impatt **ekonomiku** ta' dawn iċ-ċirkostanzi fuq is-sajjieda jkun sinifikanti, jiġifieri jekk l-attivitajiet kummerċjali tal-bastiment ikkonċernat jitwaqqfu għal mill-inqas 90 jum konsekuttiv, u jekk it-telf ekonomiku li jirriżulta mill-waqfien tas-sajd jammonta għal aktar minn 30 % tad-dhul annwali medju tan-negozju kkonċernat waqt perjodu speċifiku. Jenhtieg li jitqiesu l-ispeċifikitajiet tas-sajd tas-sallur fil-kundizzjonijiet biex jinghata dan l-appoġġ.

##### *Emenda*

(28) Is-sajd kostali artigjanali huwa s-sajd b'bastimenti b'tul ta' inqas minn 12-il metru u li ma jużawx irkaptu rmunkat. Dak is-settur jirrapprezenta kważi 75 % tal-bastimenti tas-sajd kollha rreġistrati fl-Unjoni u kważi nofs l-impjiegi kollha fis-settur tas-sajd. L-operaturi tas-sajd kostali artigjanali jiddependu b'mod partikolari fuq stokkijiet tal-ħut b'saħħithom għad-dhul ewlieni tagħhom. Għalhekk, jenhtieg li l-FEMS jagħtihom trattament preferenzjali permezz ta' rata ta' intensità tal-għajjnuna ta' 100 %, anki għall-operazzjonijiet marbuta mal-kontroll u l-infurzar, biex jinkoraġġixxi l-prattiki tas-sajd sostenibbli. Barra minn hekk, ċerti oqsma ta' appoġġ jenhtieg li jkunu rriżervati għas-sajd artigjanali fis-segmenti tal-flotta fejn il-kapaċità tas-sajd tkun f'bilanċ mal-opportunitajiet tas-sajd disponibbli, jiġifieri l-appoġġ tax-xiri ta' bastimenti, tat-tibdil jew il-modernizzazzjoni tal-magni tal-bastimenti, **tat-tiġdid u r-rinnovament ta' infrastrutturi qodma jew ta' infrastrutturi**

tagħhom pjan ta' azzjoni għas-sajd kostali artigjanali, li jenħtieg li jiġi ssorveljat skont l-indikaturi, li jridu jiffissaw stadji importanti u miri għalihom.

*godda, bħalma huma swali tal-irkant jew installazzjonijiet ta' akkoljenza fil-portijiet.* Barra minn hekk, l-Istati Membri jeħtiġilhom jinkludu fil-programm tagħhom pjan ta' azzjoni għas-sajd kostali artigjanali, li jenħtieg li jiġi ssorveljat skont l-indikaturi, li jridu jiffissaw stadji importanti u miri għalihom.

### *Ġustifikazzjoni*

*Is-siti industrijali jew l-irħula żgħar abbandunati jista' jkollhom infrastrutturi li jistgħu jsiru bażijiet ekoloġiċi għall-impriżi relatati mas-sajd (bħal punti ta' informazzjoni għat-turisti, ristoranti, faċilitajiet tal-akkoljenza fil-portijiet għal irkaptu tas-sajd mitluf u skart tal-baħar, kif ukoll għal qabdiet mhux mixtieqa).*

## **Emenda 16**

### **Proposta għal regolament Premessa 29**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(29) Kif hemm deskritt fil-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew, lill-Kumitat tar-Regġuni u lill-Bank Ewropew tal-Investment, tal-24 ta' Ottubru 2017 bit-titolu "Sħubija strateġika aktar b'saħħitha u mġedda mar-regġuni ultraperiferiċi tal-UE"<sup>10</sup> ir-regġuni **ultraperiferiċi** jiffaċċaw sfidi **speċifiki** minhabba li huma regġuni mbiegħda, u minhabba t-topografija u l-klima, kif imsemmi fl-Artikolu 349 tat-Trattat, u għandhom ukoll vantaġġi speċifiċi li bihom jistgħu jiżviluppaw ekonomija blu sostenibbli. Għalhekk, għal kull regġun ultraperiferiku, **jenħtieg li** jinthemeż pjan ta' azzjoni għall-iżvilupp ta' setturi sostenibbli tal-ekonomija blu, inkluż l-isfruttar sostenibbli tas-sajd u l-akkwakultura, mal-programm tal-Istati Membri kkonċernati, u jenħtieg li tkun riżervata allokkazzjoni finanzjarja biex issostni l-implimentazzjoni ta' dawn il-

#### *Emenda*

(29) Kif hemm deskritt fil-Komunikazzjoni mill-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew, lill-Kumitat tar-Regġuni u lill-Bank Ewropew tal-Investment, tal-24 ta' Ottubru 2017 bit-titolu "Sħubija strateġika aktar b'saħħitha u mġedda mar-regġuni ultraperiferiċi tal-UE"<sup>10</sup> ir-regġuni **ultraperiferiċi** jiffaċċaw sfidi **speċifiċi** minhabba li huma regġuni mbiegħda, u minhabba t-topografija u l-klima, kif imsemmi fl-Artikolu 349 tat-Trattat, u għandhom ukoll vantaġġi speċifiċi li bihom jistgħu jiżviluppaw ekonomija blu sostenibbli, **il-FEMS jenħtieg li jkun jista' jqijs ir-restrizzjonijiet speċifiċi rikonoxxuti fl-Artikolu 349 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.** Għalhekk, **huwa xieraq li** għal kull regġun ultraperiferiku **ukoll** jinthemeż pjan ta' azzjoni għall-iżvilupp ta' setturi sostenibbli tal-ekonomija blu, inkluż l-isfruttar sostenibbli tas-sajd u l-akkwakultura, mal-

pjanijiet ta' azzjoni. Jenhtieg li l-FEMS jappogga wkoll il-kumpens tal-ispejjez addizzjonali li jgarrbu r-regjuni **ultraperiferici** minhabba l-pożizzjoni u l-insularità tagħhom. Dak l-appogg jenhtieg li jkun limitat għal perċentwal ta' din l-allokkazzjoni finanzjarja ġenerali. Barra minn hekk jenhtieg li **tigi applikata** rata ta' intensità **ta' ghajnuna oghla fir-regjuni ultraperiferici minn dik li tapplika għal operazzjonijiet ohrajn.**

---

<sup>10</sup> COM(2017) 623.

## Emenda 17

### Proposta għal regolament Premessa 29a (ġdida)

*Test propost mill-Kummissjoni*

programm tal-Istati Membri kkonċernati, u jenhtieg li tkun riżervata allokkazzjoni finanzjarja biex issostni l-implimentazzjoni ta' dawn il-pjanijiet ta' azzjoni. Jenhtieg li l-FEMS jappogga wkoll il-kumpens tal-ispejjez addizzjonali li jgarrbu r-regjuni **ultraperiferici** minhabba l-pożizzjoni u l-insularità tagħhom. Dak l-appogg jenhtieg li jkun limitat għal perċentwal ta' din l-allokkazzjoni finanzjarja ġenerali. Barra minn hekk, jenhtieg li **jigu applikati** rata **oghla** ta' intensità **tal-ghajnuna u rata ta' finanzjament tal-FEMS minn dawk applikati attwalment għar-regjuni ultraperiferici.**

---

<sup>10</sup> COM(2017) 623.

*Emenda*

**(29a) Meta wiehed iqis ir-riżoluzzjoni tal-Parlament Ewropew dwar il-kundizzjoni speċifika tal-insularità (2015/3014 (RSP)) u l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew dwar "Il-problemi speċifiċi tal-gżejjer" (1229/2011), l-agrikoltura, it-trobbija u s-sajd jikkostitwixxu element importanti tal-ekonomiji lokali tal-gżejjer. Ir-regjuni insulari Ewropej ibatu minn nuqqas ta' aċċessibbiltà, speċjalment għall-SMEs, u minn livell baxx ta' differenzjazzjoni tal-prodotti. Huma jehtiegu strateġija li tippermettilhom jużaw is-sinergiji kollha possibbli bejn il-Fondi Strutturali u ta' Investiment Ewropej u strumenti ohra tal-UE biex jikkumpensaw għall-iżvantaġġi tal-gżejjer u jstimulaw it-tkabbir ekonomiku, il-holqien tal-impjegi u l-iżvilupp sostenibbli tagħhom. Ghalkemm l-Artikolu 174 tat-TFUE jirrikonoxxi l-iżvantaġġi naturali u ġeografici**



*permanenti speċifiċi għas-sitwazzjoni tal-gzejjer, il-Kummissjoni għandha tiddefinixxi "qafas strateġiku tal-Unjoni għall-gzejjer" sabiex tgħaqqad l-istrumenti li jista' jkollhom impatt territorjali kbir.*

#### *Ġustifikazzjoni*

*Is-sitwazzjoni speċjali tal-gzejjer Ewropej għandha titqies aħjar fl-analizi tal-qafas il-ġdid għall-FEMS sal-2021.*

### **Emenda 18**

#### **Proposta għal regolament Premessa 29a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(29a) Sabiex tinżamm il-kompetittività ta' ċerti prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura li joriginaw fir-reġjuni ultraperiferiċi tal-Unjoni fir-rigward ta' prodotti simili minn reġjuni oħra tal-Unjoni, din tal-aħhar introduċiet fl-1992 miżuri biex tikkumpensa għall-ispejjeż korrispondenti fis-settur tas-sajd. Dawn il-miżuri ġew stabbiliti għall-perjodu 2007-2013 mir-Regolament (KE) Nru 791/2007 u huma segwiti mir-Regolament 508/2014 fis-seħħ għall-perjodu 2014-2020. Huwa mehtieg li jinżamm l-appoġġ mogħti sabiex jiġu kkompensati l-ispejjeż addizzjonali relatati mas-sajd, mat-trobbija, mal-iproċessar u mad-disponiment ta' ċerti prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura ġejjin mir-reġjuni ultraperiferiċi tal-Unjoni mill-1 ta' Jannar 2021, b'mod li l-kumpens jikkontribwixxi sabiex tinżamm il-vijabbiltà ekonomika tal-operaturi ta' dawn ir-reġjuni.*

### **Emenda 19**

#### **Proposta għal regolament**

## **Premessa 29b (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(29b) Bil-ghan li jittaffew ir-restrizzjonijiet speċifiċi msemmija hawn fuq fir-reġjuni ultraperiferiċi u abbażi tal-Artikolu 349 tat-TFUE, jenhtieg li jkun possibbli li tinghata ghajnuna operattiva skont proċedura simplifikata.**

## **Emenda 20**

**Proposta ghal regolament**

**Premessa 29b (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(29b) Meta jitqiesu d-differenzi fil-kundizzjonijiet tal-kummerċjalizzazzjoni prevalenti fir-reġjuni ultraperiferiċi, kif ukoll minhabba l-varjazzjonijiet fil-qabdiet, fl-istokkijiet u fid-domanda tas-suq, huwa xieraq li jithalla f'idejn l-Istati Membri kkonċernati l-kompitu li jistabilixxu l-prodotti tas-sajd elegibbli ghall-benefiċċju ta' kumpens, il-kwantitajiet massimi korrispondenti u l-ammont tal-kumpens, fil-limiti tal-pakkett totali allokat lil kull Stat Membru.**

## **Emenda 21**

**Proposta ghal regolament**

**Premessa 29c (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(29c) Huwa xieraq li l-Istati Membri jiġu awtorizzati jimmodulaw il-lista u l-kwantitajiet tal-prodotti tas-sajd ikkonċernati u l-ammont tal-kumpens fil-limiti tal-pakkett globali allokat lilhom. Bl-istess mod, huwa xieraq li jiġu awtorizzati jadattaw l-arranġamenti tal-kumpens tagħhom jekk l-evoluzzjoni tas-**

## Emenda 22

### Proposta ghal regolament Premessa 29d (ġdida)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(29d) L-Istati Membri jenhtieg li jistabilixxu l-ammont tal-kumpens f'livell li jkun jista' jikkompensa b'mod adegwat l-ispejjeż addizzjonali mġarrba minhabba l-iżvantaġġi tar-reġjuni ultraperiferiċi. Sabiex jiġi evitat il-kumpens żejjed, huwa xieraq li l-ammonti involuti jkunu proporzjonali mal-ispejjeż addizzjonali li l-ġhajjnuna tkun mahsuba biex tikkompensa. Ghal dan il-ġhan, huwa xieraq li jitqiesu wkoll it-tipi l-ohrajn ta' interventi pubbliċi li jaffettwaw il-livell tal-ispejjeż addizzjonali.*

## Emenda 23

### Proposta ghal regolament Premessa 30

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(30) B'ġestjoni kondiviża **jenhtieg li l-FEMS ikun jista jappoġġa l-protezzjoni u r-restawr** tal-bijodiversità u tal-ekosistemi tal-baħar. Għalhekk jenhtieg li jingħata l-appoġġ biex jikkompensa l-ġbir mis-sajjieda ta' rkaptu tas-sajd li jkun intilef, u l-ġbir tal-iskart mill-ibħra, u jsostni l-investment fil-portijiet biex dawn ikunu jipprovdu faċilitajiet ta' akkoljenza xierqa għal dan l-irkaptu mitluf u għall-iskart mill-baħar. Jenhtieg li l-appoġġ ikun disponibbli wkoll għall-azzjonijiet favur il-kisba jew iż-żamma ta' status ambjentali tajjeb fl-ambjent tal-baħar, kif stipulat fid-Direttiva 2008/56/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ("id-Direttiva Kwadru dwar l-Istrateġija Marina")<sup>11</sup>,

(30) B'ġestjoni kondiviża, **25 % tal-FEMS għandhom jappoġġaw il-protezzjoni u l-kisba mill-ġdid** tal-bijodiversità u tal-ekosistemi tal-baħar. Għalhekk jenhtieg li jingħata l-appoġġ biex jikkompensa l-ġbir mis-sajjieda ta' rkaptu tas-sajd li jkun intilef, u l-ġbir tal-iskart mill-ibħra, u jsostni l-investment fil-portijiet biex dawn ikunu jipprovdu faċilitajiet ta' akkoljenza xierqa għal dan l-irkaptu mitluf u għall-iskart mill-baħar. Jenhtieg li l-appoġġ ikun disponibbli wkoll għall-azzjonijiet favur il-kisba jew iż-żamma ta' status ambjentali tajjeb fl-ambjent tal-baħar, kif stipulat fid-Direttiva 2008/56/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ("id-Direttiva

għall-implimentazzjoni ta' miżuri ta' protezzjoni tal-ispazju stabbiliti skont dik id-Direttiva u, bi qbil mal-oqfsa ta' azzjoni **prijoritizzati** stabbiliti skont id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE ("id-Direttiva dwar il-**Habitats**")<sup>12</sup>, għall-ġestjoni, **ir-restawr** u l-monitoraġġ taż-żoni tan-NATURA 2000, kif ukoll għall-protezzjoni tal-ispeċijiet skont id-Direttiva 92/43/KEE u d-Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ("id-Direttiva dwar l-Għasafar")<sup>13</sup>. Jenhtieg li b'ġestjoni diretta l-FEMS jappoġġa l-promozzjoni ta' ibhra nodfa u f'saħħithom u l-implimentazzjoni tal-istrateġija Ewropea għall-Plastiks f'Ekonomija Ċirkolari, li giet żviluppata fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regġuni tas-16 ta' Jannar 2016, bi qbil mal-għan li jinkiseb jew jinżamm status ambjentali tajjeb fl-ambjent tal-baħar.

---

<sup>11</sup> Id-Direttiva 2008/56/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Ġunju 2008 li tistabbilixxi qafas għal azzjoni komunitarja fil-qasam tal-politika tal-ambjent marin (ĠU L 164, 25.6.2008, p. 19).

<sup>12</sup> Id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE tal-21 ta' Mejju 1992 dwar il-konservazzjoni tal-**habitats** naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġi (ĠU L 206, 22.07.1992, p. 7).

<sup>13</sup> Id-Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-konservazzjoni tal-għasafar selvaġġi (ĠU L 20, 26.01.2010, p. 7).

<sup>14</sup> COM(2018)0028.

Kwadru dwar l-Istrateġija Marina")<sup>11</sup>, għall-implimentazzjoni ta' miżuri ta' protezzjoni tal-ispazju stabbiliti skont dik id-Direttiva u, bi qbil mal-oqfsa ta' azzjoni **ta' prijetà** stabbiliti skont id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE ("id-Direttiva dwar il-**Habitats**")<sup>12</sup>, għall-ġestjoni, **il-kisba mill-ġdid** u l-monitoraġġ taż-żoni tan-NATURA 2000, kif ukoll għall-protezzjoni tal-ispeċijiet skont id-Direttiva 92/43/KEE u d-Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ("id-Direttiva dwar l-Għasafar")<sup>13</sup>. Jenhtieg li b'ġestjoni diretta l-FEMS jappoġġa l-promozzjoni ta' ibhra nodfa u f'saħħithom u l-implimentazzjoni tal-istrateġija Ewropea għall-Plastiks f'Ekonomija Ċirkolari, li giet żviluppata fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew u lill-Kumitat tar-Regġuni tas-16 ta' Jannar 2016, bi qbil mal-għan li jinkiseb jew jinżamm status ambjentali tajjeb fl-ambjent tal-baħar.

---

<sup>11</sup> Id-Direttiva 2008/56/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Ġunju 2008 li tistabbilixxi qafas għal azzjoni komunitarja fil-qasam tal-politika tal-ambjent marin (ĠU L 164, 25.6.2008, p. 19).

<sup>12</sup> Id-Direttiva tal-Kunsill 92/43/KEE tal-21 ta' Mejju 1992 dwar il-konservazzjoni tal-**habitats** naturali u tal-fawna u l-flora selvaġġi (ĠU L 206, 22.07.1992, p. 7).

<sup>13</sup> Id-Direttiva 2009/147/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-konservazzjoni tal-għasafar selvaġġi (ĠU L 20, 26.01.2010, p. 7).

<sup>14</sup> COM(2018)0028.

## Emenda 24

### Proposta għal regolament

## Premessa 32

### *Test propost mill-Kummissjoni*

(32) Jenhtieg li jkun possibbli li l-FEMS ikun jista' jappoġġa l-promozzjoni u l-iżvilupp sostenibbli tal-akkwakultura, inkluża l-akkwakultura tal-ilma helu, għat-trobbija ta' annimali u pjanti akkwatiċi biex jiġu prodotti l-ikel u materja prima oħra. F'xi Stati Membri għad hemm proċeduri amministrattivi kumplessi, bħal ostakli biex wiehed jikseb l-ispazju, u proċeduri peżanti biex jinkisbu l-liċenzji, li jagħmluha diffiċli għas-settur itejjeb l-idea pubblika tal-frott tal-baħar imrobbi, u biex jagħmlu aktar kompetittiv. Jenhtieg li l-appoġġ ikun konsistenti mal-pjanijiet strateġiċi pluriennali nazzjonali żviluppati abbażi tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013. B'mod partikolari jenhtieg li jkunu eliġibbli, l-appoġġ għas-sostenibbiltà ambjentali, għall-investimenti li jiġġeneraw id-dhul, għall-innovazzjoni, għall-ksib ta' hiliet professjonali, għat-titjib tal-kundizzjonijiet tax-xogħol, miżuri ta' kumpens li jipprovdu servizzi ta' importanza kritika ta' ġestjoni tal-art u tan-natura. Jenhtieg li jkunu eliġibbli wkoll azzjonijiet tas-saħħa pubblika, skemi ta' assigurazzjoni tal-istokkijiet tal-akkwakultura u azzjonijiet b'rabta mas-saħħa u t-trattament xieraq tal-annimali. Izda fil-każ tal-investimenti li jiġġeneraw id-dhul, jenhtieg li l-appoġġ jingħata biss permezz ta' strumenti finanzjarji u l-InvestEU, li joffru aktar ingranagġ fis-swieq u għaldaqstant huma iżjed rilevanti mill-għotjiet biex jindirizzaw l-isfidi finanzjarji tas-settur.

## Emenda 25

### **Proposta għal regolament Premessa 34**

### *Emenda*

(32) Jenhtieg li jkun possibbli li l-FEMS ikun jista' jappoġġa l-promozzjoni u l-iżvilupp sostenibbli tal-akkwakultura, inkluża l-akkwakultura tal-ilma helu, għat-trobbija ta' annimali u pjanti akkwatiċi biex jiġu prodotti l-ikel u materja prima oħra. F'xi Stati Membri għad hemm proċeduri amministrattivi kumplessi, bħal ostakli biex wiehed jikseb l-ispazju, u proċeduri peżanti biex jinkisbu l-liċenzji, li jagħmluha diffiċli għas-settur itejjeb l-idea pubblika tal-frott tal-baħar imrobbi, u biex jagħmlu aktar kompetittiv. Jenhtieg li l-appoġġ ikun konsistenti mal-pjanijiet strateġiċi pluriennali nazzjonali żviluppati abbażi tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013. B'mod partikolari jenhtieg li jkunu eliġibbli, l-appoġġ għas-sostenibbiltà ambjentali, għall-investimenti li jiġġeneraw id-dhul, għall-innovazzjoni, għall-ksib ta' hiliet professjonali, għat-titjib tal-kundizzjonijiet tax-xogħol, miżuri ta' kumpens li jipprovdu servizzi ta' importanza kritika ta' ġestjoni tal-art u tan-natura. Jenhtieg li jkunu eliġibbli wkoll azzjonijiet tas-saħħa pubblika, skemi ta' assigurazzjoni tal-istokkijiet tal-akkwakultura u azzjonijiet b'rabta mas-saħħa u t-trattament xieraq tal-annimali. ***Dawn il-proċeduri kumplessi u peżanti jenhtieg li jiġu studjati u ffaċilitati, filwaqt li jiġu rispettati l-istandards meħtieġa għal azjendi bħal dawn.***

(34) L-industrija tal-ipproċessar għandha rwol fid-disponibbiltà u fil-kwalità tal-prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura. Jenħtiegħ li l-FEMS ikun jista' jappoġġa l-investment iffukat f'dik l-industrija, dment li dan l-investment jgħin biex jintlaħqu l-għanijiet tal-organizzazzjoni komuni tas-swieq. **Dan l-appoġġ jenħtiegħ li jingħata biss permezz ta' strumenti finanzjarji u permezz tal-InvestEU u mhux permezz ta' għotjiet.**

(34) L-industrija tal-ipproċessar għandha rwol fid-disponibbiltà u fil-kwalità tal-prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura. Jenħtiegħ li l-FEMS ikun jista' jappoġġa l-investment iffukat f'dik l-industrija, dment li dan l-investment jgħin biex jintlaħqu l-għanijiet tal-organizzazzjoni komuni tas-swieq.

## Emenda 26

### Proposta għal regolament Premessa 35

(35) Il-holqien tal-impjiegi fir-reġjuni kostali jiddependi mill-iżvilupp tal-ekonomija blu mmexxija lokalment li tagħti ħajja għda lin-nisġa soċjali ta' dawn ir-reġjuni. Sal-2030, l-industrija u s-servizzi oċeaniċi x'aktarx li se jiksbu riżultati aqwa minn dawk tat-tkabbir tal-ekonomija dinjija u jagħtu kontribut importanti għall-impjiegi u għat-tkabbir. Biex ikun sostenibbli, it-tkabbir blu jiddependi mill-innovazzjoni u l-investment f'negozji marittimi ġodda, u fil-bijoekonomija, fosthom mudelli tat-turiżmu sostenibbli, l-enerġija rinnovabbli mill-oċeani, il-kostruzzjoni innovattiva ta' bastimenti ta' livell għoli, u servizzi ġodda tal-portijiet li jistgħu joħolqu l-impjiegi u fl-istess hin itejbu l-iżvilupp lokali. Filwaqt li l-investment pubbliku fl-ekonomija blu sostenibbli jenħtiegħ li jkun settur ewlieni fil-baġit kollu tal-Unjoni, il-FEMS jenħtiegħ li jkun ikkonċentrat speċifikament fuq il-kundizzjonijiet li jgħinu l-iżvilupp tal-ekonomija blu sostenibbli u fuq it-twarrub tal-ostakli biex ikun iffacilitat l-investment u l-iżvilupp ta' swieq u teknoloġiji jew servizzi ġodda. L-appoġġ għall-iżvilupp

(35) Il-holqien tal-impjiegi fir-reġjuni kostali, **u aktar partikolarment f'dak tal-gzejjer, ta' spiss** jiddependi mill-iżvilupp tal-ekonomija blu mmexxija lokalment li tagħti ħajja għda lin-nisġa soċjali ta' dawn ir-reġjuni. Sal-2030, l-industrija u s-servizzi **marittimi u** oċeaniċi x'aktarx li se jiksbu riżultati aqwa minn dawk tat-tkabbir tal-ekonomija dinjija u jagħtu kontribut importanti għall-impjiegi u għat-tkabbir. Biex ikun sostenibbli, it-tkabbir blu jiddependi mill-innovazzjoni u l-investment f'negozji marittimi ġodda, u fil-bijoekonomija, fosthom mudelli tat-turiżmu sostenibbli, l-enerġija rinnovabbli mill-oċeani, il-kostruzzjoni innovattiva ta' bastimenti ta' livell għoli, u servizzi ġodda tal-portijiet li jistgħu joħolqu l-impjiegi u fl-istess hin itejbu l-iżvilupp lokali. Filwaqt li l-investment pubbliku fl-ekonomija blu sostenibbli jenħtiegħ li jkun settur ewlieni fil-baġit kollu tal-Unjoni, il-FEMS jenħtiegħ li jkun ikkonċentrat speċifikament fuq il-kundizzjonijiet li jgħinu l-iżvilupp tal-ekonomija blu sostenibbli u fuq it-twarrub tal-ostakli biex ikun iffacilitat l-investment u l-iżvilupp ta' swieq u teknoloġiji jew

tal-ekonomija blu sostenibbli jenħtieg li jingħata permezz ta' ġestjoni kondiviża, diretta u indiretta.

servizzi godda. L-appoġġ għall-iżvilupp tal-ekonomija blu sostenibbli jenħtieg li jingħata permezz ta' ġestjoni kondiviża, diretta u indiretta.

## Emenda 27

### Proposta għal regolament Premessa 35a (ġdida)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(35a) L-adozzjoni ta' miżuri ta' appoġġ biex jiġi ffaċilitat id-djalogu soċjali u għal użu tal-FEMS hija neċessarja biex jingħata kontribut għat-taħriġ ta' professjonisti kwalifikati fis-settur marittimu u tas-sajd; L-importanza tal-modernizzazzjoni tas-settur marittimu u tas-sajd u r-rwol tal-innovazzjoni f'dan ir-rigward jirrikjedu evalwazzjoni ġdida tal-allokkazzjonijiet finanzjarji għat-taħriġ professjonali taht il-FEMS.**

### *Ġustifikazzjoni*

*L-emenda tfakkar fl-Artikoli 25 u 27 tal-opinjoni 2017/2052 (INI) tal-Kumitat għas-Sajd, b'mod partikolari l-ħtieġa li l-fondi tal-FEMS jiġu ddedikati b'mod partikolari għat-taħriġ tal-ħaddiema attwali u futuri f'dawn is-setturi, mingħajr limitu ta' età, iżda bil-għan speċifiku li tittejjeb is-sostenibbiltà ekonomika u ambjentali tal-attivitajiet tas-sajd.*

## Emenda 28

### Proposta għal regolament Premessa 35b (ġdida)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(35b) L-investiment fil-kapital uman huwa wkoll vitali sabiex jittejjbu l-kompetittività u l-prestazzjoni ekonomika tal-attivitajiet relatati mas-sajd u mal-ambjent marittimu. Għalhekk, huwa xieraq li l-FEMS jappoġġa s-servizzi ta' konsulenza, il-kooperazzjoni bejn ix-xjenzati u s-sajjieda, it-taħriġ**

*professionali, it-tagħlim tul il-hajja, u li jinkoraġġixxi d-disseminazzjoni tal-gharfien, jghin fit-titjib tal-prestazzjoni u l-kompetittività globali tal-operaturi u jippromwovi d-djalogu soċjali.*  
*B'rikonoxximent għar-rwol tagħhom fil-komunitajiet tas-sajd, taht ċerti kundizzjonijiet, il-konjuġi u s-shab fil-hajja tas-sajjieda li jahdmu għal rashom għandhom ukoll jingħataw appoġġ għat-tahriġ professjonali, it-tagħlim tul il-hajja u d-disseminazzjoni tal-gharfien, u l-holqien ta' netwerks li jikkontribwixxu għall-iżvilupp professjonali tagħhom.*

### *Ġustifikazzjoni*

*Din l-emenda terġa' ddaħhal il-premessa 31 tar-Regolament (UE) Nru 508/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-15 ta' Mejju 2014 iddedikat għall-promozzjoni tal-kapital uman. Huwa estremament importanti, speċjalment għall-komunitajiet kostali dipendenti fuq l-attivitajiet tas-sajd, li jkunu jistgħu jippromwovu l-integrazzjoni ta' haddiema tas-sengħa godda.*

## **Emenda 29**

### **Proposta għal regolament Premessa 38**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(38) B'ġestjoni diretta u indiretta, jenħtieġ li l-FEMS jiffoka fuq il-kundizzjonijiet abilitanti għal ekonomija blu sostenibbli permezz tal-promozzjoni tal-governanza u l-ġestjoni integrati tal-politika marittima, permezz tat-titjib tat-trasferiment u l-użu tar-riċerka, l-innovazzjoni u t-teknoloġija fl-ekonomija blu sostenibbli, permezz tat-titjib tal-ħiliet marittimi, tal-litteriżmu **fl-oċeani** u tat-tpartit tad-data soċjoekonomika dwar l-ekonomija blu sostenibbli, permezz tal-promozzjoni ta' ekonomija blu sostenibbli reżiljenti għat-tibdil fil-klima u b'livell baxx ta' emissjonijiet ta' karbonju, u permezz tal-iżvilupp ta' riżerva ta' proġetti u ta' strumenti finanzjarji innovattivi.

#### *Emenda*

(38) B'ġestjoni diretta u indiretta, jenħtieġ li l-FEMS jiffoka fuq il-kundizzjonijiet abilitanti għal ekonomija blu sostenibbli permezz tal-promozzjoni tal-governanza u l-ġestjoni integrati tal-politika marittima, permezz tat-titjib tat-trasferiment u l-użu tar-riċerka, l-innovazzjoni u t-teknoloġija fl-ekonomija blu sostenibbli, permezz tat-titjib tal-ħiliet marittimi, tal-litteriżmu **fl-ibhra u l-oċeani** u tat-tpartit tad-data soċjoekonomika dwar l-ekonomija blu sostenibbli, permezz tal-promozzjoni ta' ekonomija blu sostenibbli reżiljenti għat-tibdil fil-klima u b'livell baxx ta' emissjonijiet ta' karbonju, u permezz tal-iżvilupp ta' riżerva ta' proġetti u ta' strumenti finanzjarji innovattivi.



Jenhtieg li jitqiesu s-sitwazzjonijiet speċifiċi tar-reġjuni ultraperiferiċi rigward l-oqsma msemmijin hawn fuq.

Jenhtieg li jitqiesu s-sitwazzjonijiet speċifiċi tar-reġjuni ultraperiferiċi rigward l-oqsma msemmijin hawn fuq.

### Emenda 30

#### Proposta ghal regolament Premessa 41a (ġdida)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(41a) L-objettivi u l-azzjonijiet tal-FEMS jenhtieg li jikkorrispondu mal-proċessi internazzjonali u reġjonali tal-Unjoni għall-governanza tal-ibhra, bhall-Ftehim li jistabbilixxi l-Kummissjoni Ġenerali għas-Sajd fil-Mediterran ("il-Ftehim tal-GFCM"). Il-Ftehim imsemmi jipprovdi qafas adatt għall-kooperazzjoni multilaterali sabiex jipromwovi l-iżvilupp, il-protezzjoni, il-ġestjoni razzjonali u l-aqwa użu tar-riżorsi haġġin tal-baħar fil-Mediterran u fil-Baħar l-Iswed f'livelli li huma kkunsidrati sostenibbli u b'riskju baxx ta' eżawriment.**

*Ġustifikazzjoni*

*L-emenda tqis il-proposta attwali tal-Kummissjoni biex jiġu trasposti fil-leġislazzjoni tal-UE għadd ta' miżuri adottati mill-Kummissjoni Ġenerali għas-Sajd fil-Mediterran (GFCM) waqt is-sessjonijiet annwali tagħha fl-2015, l-2016 u l-2017.*

### Emenda 31

#### Proposta ghal regolament Premessa 48

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(48) Biex tiżdied it-trasparenza f'dak li għandu x'jaqsam mal-użu tal-fondi tal-Unjoni u l-ġestjoni finanzjarja tajba tagħhom, b'mod partikolari biex ikun imsahhaħ il-kontroll pubbliku tal-flus li jintużaw, jenhtieg li **ċerta informazzjoni** dwar l-operazzjonijiet ifffinanzjati mill-

(48) Biex tiżdied it-trasparenza f'dak li għandu x'jaqsam mal-użu tal-fondi tal-Unjoni u l-ġestjoni finanzjarja tajba tagħhom, b'mod partikolari biex ikun imsahhaħ il-kontroll pubbliku tal-flus li jintużaw, jenhtieg li **l-informazzjoni** dwar l-operazzjonijiet ifffinanzjati mill-FEMS

FEMS tiġi ppubblikata f'sit web tal-Istati Membri bi qbil mar-Regolament (UE) Nru [ir-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni]. Meta Stat Membru jippubblika l-informazzjoni dwar operazzjonijiet iffinanzjati mill-FEMS, iridu jiġu segwiti r-regoli dwar il-protezzjoni tad-data personali stabbiliti fir-Regolament (UE) Nru 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>24</sup>.

---

<sup>24</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta'data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (ir-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data) (ĠU L 119, 04.05.2016, p. 1).

tiġi ppubblikata f'sit web tal-Istati Membri bi qbil mar-Regolament (UE) Nru [ir-Regolament dwar Dispożizzjonijiet Komuni]. Meta Stat Membru jippubblika l-informazzjoni dwar operazzjonijiet iffinanzjati mill-FEMS, iridu jiġu segwiti r-regoli dwar il-protezzjoni tad-data personali stabbiliti fir-Regolament (UE) Nru 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>24</sup>.

---

<sup>24</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta'data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jhassar id-Direttiva 95/46/KE (ir-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data) (ĠU L 119, 04.05.2016, p. 1).

## Emenda 32

### Proposta għal regolament Artikolu 3 – paragrafu 2 – punt 15

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(15) "ekonomija blu sostenibbli" tfisser l-attivitajiet ekonomiċi settorjali u transsettorjali kollha madwar is-suq uniku kollu, li għandhom rabta mal-oċeani, mal-ibħra, mal-kosti u mal-ilmijiet interni, li jkopru r-reġjuni *ultraperiferiċi* u l-pajjiżi interni tal-Unjoni, u jinkludu s-setturi li qegħdin jiżviluppaw u prodotti u servizzi mhux tas-suq u li huma konsistenti mal-leġiżlazzjoni ambjentali tal-Unjoni.

## Emenda 33

### Proposta għal regolament Artikolu 4 – paragrafu 1 – punt 1

#### *Emenda*

(15) "ekonomija blu sostenibbli" tfisser l-attivitajiet ekonomiċi settorjali u transsettorjali kollha madwar is-suq uniku kollu, li għandhom rabta mal-oċeani, mal-ibħra, mal-kosti u mal-ilmijiet interni, li jkopru r-reġjuni *insulari u ultraperiferiċi* u l-pajjiżi interni tal-Unjoni, u jinkludu s-setturi li qegħdin jiżviluppaw u prodotti u servizzi mhux tas-suq u li huma konsistenti mal-leġiżlazzjoni ambjentali tal-Unjoni.

*Test propost mill-Kummissjoni*

(1) it-trawwim tas-sajd sostenibbli u ***l-konservazzjoni*** tar-riżorsi bijoloġiċi tal-baħar;

*Emenda*

(1) it-trawwim tas-sajd sostenibbli, ***tal-protezzjoni, tal-kisba mill-ġdid u tal-konservazzjoni*** tar-riżorsi bijoloġiċi tal-baħar;

**Emenda 34**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 4 – paragrafu 1 – punt 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(2) il-kontribut għas-sigurtà tal-ikel fl-Unjoni permezz ta' swieq u ***akkwakultura kompetittivi u sostenibbli***;

*Emenda*

(2) il-kontribut għas-sigurtà tal-ikel fl-Unjoni permezz ta' ***akkwakultura ekoloġika u*** swieq ***sostenibbli u soċjalment responsabli, filwaqt li wiehed iżomm f'moħħu kriterji relatati mal-protezzjoni tal-ambjent***;

Emenda 35

**Proposta għal regolament  
Artikolu 4 – paragrafu 1 – punt 3**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(3) il-promozzjoni tat-tkabbir ta' ekonomija blu sostenibbli u t-trawwim ***ta' komunitajiet*** kostali li ***jiffjorixxu***;

*Emenda*

(3) il-promozzjoni tat-tkabbir ta' ekonomija blu sostenibbli u t-trawwim ***tal-prosperità u l-preservazzjoni tal-komunitajiet*** kostali ***u partikolarment tar-reġjuni ultraperiferiċi, filwaqt li wiehed iżomm f'moħħu b'mod debitu l-aspetti soċjoekonomiċi u filwaqt li jiġu rrispettati b'mod sħiħ l-oġettivi tal-koeżjoni ekonomika, soċjali u territorjali***;

**Emenda 36**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 4 – paragrafu 1 – punt 4**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(4) ***It-tishih*** tal-governanza tal-oċeani internazzjonali u ***l-promozzjoni ta' ibhra*** u ***oċeani*** sikuri, indaf u ġestiti ***b'mod*** sostenibbli.

(4) ***It-tishih*** tal-governanza tal-oċeani internazzjonali u ***l-proċessi reġjonali tal-Unjoni għall-governanza tal-ibhra sabiex l-ibhra*** u ***l-oċeani jkunu*** sikuri, indaf u ġestiti ***b'mod*** sostenibbli.

### **Emenda 37**

#### **Proposta għal regolament Artikolu 4 – paragrafu 1 – punt 2**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

L-appoġġ fil-kuntest tal-FEMS għandu jikkontribwixxi biex jinkisbu l-għanijiet ambjentali tal-Unjoni, u daww ta' mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u tal-addattament għalih. Din il-kontribuzzjoni għandha tiġi rintraċċata skont il-metodoloġija stabbilita fl-Anness IV.

##### *Emenda*

L-appoġġ fil-kuntest tal-FEMS għandu jikkontribwixxi ***b'mod shih*** biex jinkisbu l-għanijiet ambjentali tal-Unjoni, u daww ta' mitigazzjoni tat-tibdil fil-klima u tal-addattament għalih. Din il-kontribuzzjoni għandha tiġi rintraċċata skont il-metodoloġija stabbilita fl-Anness IV.

### **Emenda 38**

#### **Proposta għal regolament Artikolu 4a (ġdid)**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

##### *Emenda*

##### ***Artikolu 4a***

##### ***Reġjuni Ultraperiferiċi***

***Id-dispożizzjonijiet kollha ta' dan ir-Regolament preżenti għandhom iqisu r-restrizzjonijiet speċifiċi rikonoxxuti fl-Artikolu 349 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.***

### **Emenda 39**

#### **Proposta għal regolament Artikolu 5 – paragrafu 1**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

##### *Emenda*

1. Il-pakkett finanzjarju għall-implimentazzjoni tal-FEMS għall-perjodu

1. Il-pakkett finanzjarju għall-implimentazzjoni tal-FEMS għall-perjodu

mill-2021 sal-2027 għandu jkun ta' EUR 6 **140 000 000** bil-prezzijiet attwali.

mill-2021 sal-2027 għandu jkun ta' EUR 6 **867 000 000** bil-prezzijiet **kostanti tal-2018 (jiġifieri EUR 7 739 176 524 bil-prezzijiet attwali)**. Mill-inqas 25 % ta' dan il-pakkett għandhom jiġu allokat i għall-prijorità 1 kif iddefinit fl-Artikolu 4(1)(1) ta' dan ir-Regolament.

## Emenda 40

### Proposta għal regolament Artikolu 6 – paragrafu 1

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

1. Il-parti tal-pakkett finanzjarju taht g estjoni kondivi a kif spe ifikat fit-Titolu II għandha tkun ta' EUR 5 **311 000 000 bi prezzijiet** tal-lum skont it-tqassim annwali stabbilit fl-Anness V.

#### *Emenda*

1. Il-parti tal-pakkett finanzjarju taht g estjoni kondivi a kif spe ifikat fit-Titolu II għandha tkun ta' EUR 5 **939 794 375 bil-prezzijiet kostanti tal-2018 (jiġifieri EUR 6 694 261 684 bil-prezzijiet** tal-lum). skont it-tqassim annwali stabbilit fl-Anness V.

#### * ustifikazzjoni*

*Huwa xieraq li jinzamm il-baġit tal-fond pre edenti, kif ukoll is-sehem allokat taht il-g estjoni kondivi a, kif ukoll dik finanzjarja b'g estjoni diretta. Il-kalkolu jqis l-opinjoni tal-Kumitat għall-Baġits.*

## Emenda 41

### Proposta għal regolament Artikolu 6 – paragrafu 2

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

2. **Għall-operazzjonijiet fir-reġjuni ultraperifi i, kull Stat Membru kkon ernat, fl-appoġġ finanzjarju tiegħu mill-Unjoni stabbilit fl-Anness V, għandu jalloka mill-inqas:**

**a) EUR 102 000 000 għall-Azores u l-Madejra;**

**b) EUR 82 000 000 għall-G zejjer Kanarji;**

#### *Emenda*

**imhassar**

**c) EUR 131 000 000 għal Guadeloupe, il-Guyana Franċiża, Martinique, Mayotte, Réunion u Saint-Martin.**

*Ġustifikazzjoni*

*Id-dispożizzjonijiet kollha relatati mar-reġjuni ultraperiferiċi huma miġbura fil-Kapitolu 5a ġdid.*

**Emenda 42**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 6 – paragrafu 3**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**3. Il-kumpens imsemmi fl-Artikolu 21 ma għandux jaqbeż il-50 % ta' kull waħda mill-allokazzjonijiet imsemmijin fil-punti (a), (b) u (c) tal-paragrafu 2.** **imhassar**

*Ġustifikazzjoni*

*Id-dispożizzjonijiet kollha relatati mar-reġjuni ultraperiferiċi huma miġbura fil-Kapitolu 5a ġdid.*

**Emenda 43**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 8 – paragrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

1. Il-parti tal-pakkett finanzjarju taħt ġestjoni diretta u ġestjoni indiretta, kif speċifikat fit-Titolu III għandha tkun ta' EUR **829 000 000** bil-prezzijiet **tal-lum**.

1. Il-parti tal-pakkett finanzjarju taħt ġestjoni diretta u ġestjoni indiretta, kif speċifikat fit-Titolu III għandha tkun ta' EUR **927 149 225 bil-prezzijiet kostanti tal-2018 (EUR 1 044 914 876 bil-prezzijiet attwali)**.

*Ġustifikazzjoni*

*Huwa xieraq li jinżamm il-baġit tal-fond preċedenti, kif ukoll is-sehem allokati taħt il-ġestjoni kondiviża, kif ukoll dik finanzjarja b'ġestjoni diretta. Il-kalkolu jqis l-opinjoni tal-Kumitat għall-Baġits.*

## Emenda 44

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 8 – paragrafu 2 – paragrafu 2 – punt b

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(b) it-tnejn, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni **ta' ftehimiet dwar is-sajd sostenibbli u s-sehem** tal-Unjoni fl-organizzazzjonijiet ta' ġestjoni tas-sajd reġjonali;

##### *Emenda*

(b) it-tnejn, il-monitoraġġ u l-evalwazzjoni **tas-sehem** tal-Unjoni fl-organizzazzjonijiet ta' ġestjoni tas-sajd reġjonali;

## Emenda 45

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 9 – paragrafu 1

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

1. Bi qbil mal-Artikolu 16 tar-Regolament (UE) Nru [ir-Regolament li jistabbilixxi Dispożizzjonijiet Komuni], kull Stat Membru għandu jhejji programm **wiehed** biex jimplimenta l-prijoritajiet imsemmija fl-Artikolu 4.

##### *Emenda*

1. Bi qbil mal-Artikolu 16 tar-Regolament (UE) Nru [ir-Regolament li jistabbilixxi Dispożizzjonijiet Komuni], kull Stat Membru għandu jhejji programm **nazzjonali uniku u/jew programmi reġjonali operattivi** biex jimplimenta l-prijoritajiet imsemmija fl-Artikolu 4.

## Emenda 46

### Proposta għal regolament

#### Artikolu 9 – paragrafu 3 – punt c

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

c) fejn japplika, il-pjanijiet ta' azzjoni għar-reġjuni ultraperiferiċi msemmijin **fil-paragrafu 4**.

##### *Emenda*

c) fejn japplika, il-pjanijiet ta' azzjoni għar-reġjuni ultraperiferiċi msemmijin **fl-Artikolu 29b**.

##### *Ġustifikazzjoni*

*Id-dispożizzjonijiet kollha relatati mar-reġjuni ultraperiferiċi huma miġbura fil-Kapitolu 5a ġdid.*

## Emenda 47

### Proposta għal regolament Artikolu 9 – paragrafu 3 – punt ca (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(ca) fejn xieraq, il-programm operattiv reġjonali għall-awtoritajiet sottonazzjonali responsabbli għas-sajd u l-affarijiet marittimi.**

*Ġustifikazzjoni*

*Jekk l-Istati Membri jkun jistgħu jiżviluppaw programmi operattivi reġjonali, fejn ikunu jixtiequ, bħala parti mill-programmazzjoni nazzjonali għar-reġjuni kkonċernati, ikun possibbli li jiġu adottati strategiji ta' nfiq u speċjalizzazzjoni aktar intelligenti fi hdan il-limiti tal-pakkett tal-FEMS.*

## Emenda 48

### Proposta għal regolament Artikolu 9 – paragrafu 4 – parti introduttorja

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

4. Bħala parti mill-programm tagħhom, l-Istati Membri kkonċernati għandhom ihejju pjan ta' azzjoni għal kull wiehed mir-reġjuni **ultraperiferiċi** tagħhom **imsemmijin fl-Artikolu 6(2)**, li għandhom jistabbilixxu:

4. Bħala parti mill-programm tagħhom, l-Istati Membri kkonċernati għandhom ihejju, **b'mod kongunt mal-awtoritajiet u l-partijiet ikkonċernati rilevanti tat-territorju tagħhom**, pjan ta' azzjoni għal kull wiehed mir-reġjuni tagħhom, **inklużi r-reġjuni ultraperiferiċi msemmija fl-Artikolu 6(2)**, li għandhom jistabbilixxu:

## Emenda 49

### Proposta għal regolament Artikolu 9 – paragrafu 4 – punt a

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

a) strategija għall-isfruttament sostenibbli tas-sajd u għall-iżvilupp ta' setturi sostenibbli tal-ekonomija blu;

a) strategija għall-isfruttament sostenibbli tas-sajd u għall-iżvilupp ta' setturi sostenibbli tal-ekonomija blu,



*filwaqt li jiġi miġġieled l-iskart tal-baħar u jiġhegġegħ l-iżvilupp lokali mmexxi mill-komunità u l-gruppi ta' azzjoni lokali fis-settur tas-sajd (FLAGS);*

### *Ġustifikazzjoni*

*L-iżvilupp lokali mmexxi mill-komunità u l-gruppi ta' azzjoni lokali fis-settur tas-sajd għandhom jibqgħu prijorità u jibbenefikaw minn finanzjament aktar qawwi, peress li huma jservu biex il-komunitajiet lokali tas-sajd jindirizzaw l-isfidi fil-livell lokali, billi jużaw l-għarfien tal-partijiet interessati lokali biex jindirizzaw il-problemi tagħhom;*

## **Emenda 50**

### **Proposta għal regolament Artikolu 9 – paragrafu 5**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

5. Il-Kummissjoni għandha tiżviluppa analiżi ta' kull baċir tal-baħar li tindika l-elementi tajbin u d-dgħufijiet komuni tal-baċir tal-baħar f'dak li għandu x'jaqsam mal-kisba tal-għanijiet tal-PKS, kif imsemmi fl-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013. ***Fejn ikun rilevanti***, din l-analiżi għandha tqis l-istrateġiji makroreġjonali u dwar il-baċiri tal-baħar eżistenti.

#### *Emenda*

5. Il-Kummissjoni għandha tiżviluppa analiżi ta' kull baċir tal-baħar li tindika l-elementi tajbin u d-dgħufijiet komuni tal-baċir tal-baħar f'dak li għandu x'jaqsam mal-kisba tal-għanijiet tal-PKS, kif imsemmi fl-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013. Din l-analiżi għandha tqis l-istrateġiji makroreġjonali u dwar il-baċiri tal-baħar eżistenti.

## **Emenda 51**

### **Proposta għal regolament Artikolu 11 – paragrafu 3**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

3. Id-dispożizzjonijiet nazzjonali li jistabbilixxu l-finanzjament pubbliku li jmorru lil hinn mid-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament f'dak li għandu x'jaqsam mal-pagamenti imsemmija fil-paragrafu 2, għandhom jiġu ttrattati b'mod ġenerali abbażi tal-paragrafu 1.

#### *Emenda*

3. Id-dispożizzjonijiet nazzjonali li jistabbilixxu l-finanzjament pubbliku li jmorru lil hinn mid-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament f'dak li għandu x'jaqsam mal-pagamenti imsemmija fil-paragrafu 2, għandhom jiġu ttrattati b'mod ġenerali abbażi tal-paragrafu 1, ***hlief fejn indikat kuntrarju fir-regolament preżenti.***

## Emenda 52

### Proposta għal regolament Artikolu 13 – paragrafu 1 – punt h

*Test propost mill-Kummissjoni*

h) il-kostruzzjoni ta' portijiet ġodda, ta' siti ta' żbark ġodda jew ta' swali tal-irkant ġodda;

*Emenda*

h) il-kostruzzjoni ta' portijiet ġodda, ta' siti ta' żbark ġodda jew ta' swali tal-irkant ġodda, ***hlief fejn indikat kuntrarju fir-regolament preżenti;***

## Emenda 53

### Proposta għal regolament Artikolu 13 – paragrafu 1 – punt ka (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***(ka) is-sajd bit-tkarkir f'fond ta' 200 metru jew kull attività oħra li teqred b'mod permanenti l-ekosistema tal-baħar u tal-kosta.***

## Emenda 54

### Proposta għal regolament Artikolu 14 – paragrafu 1

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

1. L-appoġġ skont dan il-Kapitolu għandu jikkontribwixxi biex jintlaħqu l-għanijiet ambjentali, ekonomiċi, soċjali u tal-impjieg tal-PKS, kif stipulat fl-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013.

1. L-appoġġ skont dan il-Kapitolu għandu jikkontribwixxi biex jintlaħqu ***bis-shih*** l-għanijiet ambjentali, ekonomiċi, soċjali u tal-impjieg tal-PKS, kif stipulat fl-Artikolu 2 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, ***u għandu jippromwovi d-djalogu soċjali bejn il-partijiet.***

## Emenda 55

### Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 1 – punt da (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(da) il-faċilitazzjoni tal-aċċess għall-kreditu, kif ukoll għall-istrumenti ta' assigurazzjoni u dawk finanzjarji, minghajr ma tiġi eskluża l-htieġa ta' ghotjiet;**

#### *Ġustifikazzjoni*

*Huwa xieraq li jiġu introdotti oqsma ġodda ta' applikazzjoni li jirriżultaw essenzjali għall-iżvilupp tas-sajd kostali fuq skala żgħira.*

#### **Emenda 56**

##### **Proposta għal regolament Artikolu 15 – paragrafu 3a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**3a. Sabiex jitnaqqas il-piż amministrattiv minn fuq is-sajjieda kostali żgħar, il-pjan ta' azzjoni għandu jqis il-possibbiltà li tiġi introdotta formola ta' applikazzjoni unika simplifikata għall-miżuri tal-FEMS jew l-eżistenza minn qabel ta' formola ta' applikazzjoni wahda simplifikata fil-livell nazzjonali jew reġjonali.**

#### *Ġustifikazzjoni*

*B'kuntrast mal-imprezi tas-sajd, is-sajjieda ż-żgħar huma prinċipalment persuni li ma għandhomx il-kapaċità amministrattiva meħtieġa biex jissodisfaw l-obbligi amministrattivi tagħhom fil-hin. Formola ta' applikazzjoni unika ssimplifikata ttejjeb bil-kbir l-opportunitajiet tagħhom biex jiksbu fondi.*

#### **Emenda 57**

##### **Proposta għal regolament Artikolu 16 – paragrafu 1 – punt a**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

a) l-ewwel akkwist ta' bastiment tas-sajd minn sajjied żagħżuġh li, meta jressaq l-applikazzjoni jkun għadu ma għalaqx l-40 sena u li jkun ilu jaħdem ta' sajjied għal

a) l-ewwel akkwist ta' bastiment tas-sajd minn sajjied żagħżuġh li, meta jressaq l-applikazzjoni jkun għadu ma għalaqx l-40 sena u li jkun ilu jaħdem ta' sajjied għal

mill-inqas **hames** snin jew ikun kiseb kwalifika professjonali xierqa;

mill-inqas **tliet** snin jew ikun kiseb kwalifika professjonali xierqa;

## Emenda 58

### Proposta ghal regolament Artikolu 16 – paragrafu 1 – punt ba (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(ba) infrastrutturi ġodda li jirrispettaw lill-ambjent u li huma effikaċi fl-użu tal-enerġija, bhalma huma s-swali tal-irkant il-ġodda jew il-faċilitajiet ta' akkoljenza fil-portijiet;**

*Ġustifikazzjoni*

*Infrastrutturi ġodda sostenibbli jistgħu jsiru bażijiet ekoloġiċi għall-imprizi relatati mas-sajd (bhal punti ta' informazzjoni għat-turisti, ristoranti, faċilitajiet tal-akkoljenza fil-portijiet għal irkaptu tas-sajd mitluf u skart tal-baħar, kif ukoll għal qabdiet mhux mixtieqa).*

## Emenda 59

### Proposta ghal regolament Artikolu 16 – paragrafu 1 – punt bb (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(bb) sabiex jittejbu s-sostenibbiltà ambjentali u l-effikaċja enerġetika tagħhom, ir-rinnovazzjoni ekoloġika u r-restawr ta' bini u infrastruttura qodma, peress li l-attività hija relatata direttament mal-attività tas-sajd.**

*Ġustifikazzjoni*

*Is-siti industrijali jew l-irħula żgħar abbandunati jista' jkollhom infrastrutturi li jistgħu jsiru bażijiet ekoloġiċi għall-imprizi relatati mas-sajd (bhal punti ta' informazzjoni għat-turisti, ristoranti, faċilitajiet tal-akkoljenza fil-portijiet għal irkaptu tas-sajd mitluf u skart tal-baħar, kif ukoll għal qabdiet mhux mixtieqa).*

## Emenda 60

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 16 – paragrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

2. Il-bastimenti msemmijin fil-paragrafu 1 għandhom ikunu mgħammra għas-sajd fuq il-baħar u jkollhom **bejn hames snin u 30** sena.

*Emenda*

2. Il-bastimenti msemmijin fil-paragrafu 1 għandhom ikunu mgħammra għas-sajd fuq il-baħar u jkollhom **mill-inqas 30** sena.

*Ġustifikazzjoni*

*L-għajjnuna għall-akkwist ta' bastimenti godda għandha tagħmilha possibbli li tiġġedded il-flotta b'bastimenti aktar ergonomiċi, aktar sikuri u aktar effiċjenti fl-użu tal-fjuwil mingħajr ma jiżdied l-isforz tas-sajd.*

**Emenda 61**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 16 – paragrafu 3a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**3a. (ġdid)**

***L-appoġġ imsemmi fil-paragrafu 1c jista' jinghata biss jekk ikun jista' jiġi pprovat li l-infrastruttura l-ġdida tkun se ttejjeb l-valorizzazzjoni u l-kwalità tal-prodotti, kif ukoll is-sostenibbiltà tal-bastimenti kollha, mingħajr ma żżid il-kapaċità tas-sajd u f'konformità mal-obiettivi tal-PKS.***

*Ġustifikazzjoni*

*Dan ma jzidx il-kapaċità tas-sajd, f'konformità mal-obiettivi tal-PKS. Madankollu, huwa essenzjali li jiġi appoġġat l-ingaġġ ta' sajjieda żgħażaġh, li jiġu rdoppjati l-isforzi biex jiġi miġġieled it-tibdil fil-klima, titjieb is-sikurezza abbord u jiġu ssodisfati l-htigijiet f'termini ta' tiġdid tal-flotta.*

**Emenda 62**

**Proposta għal regolament**  
**Artikolu 16 – paragrafu 3b (ġdid)**

**3b. (ġdid)**

***L-appoġġ imsemmi fil-paragrafu 1c jista' jiġi pprovdut biss jekk ikun jista' jiġi pprovat li l-infrastruttura preċedenti tkun se tiġi rinnovata jew imġedda sabiex tippromwovi diversifikazzjoni tal-introjt billi l-attività tkun direttament relatata mal-attività tas-sajd.***

*Ġustifikazzjoni*

*Is-siti industrijali jew l-irħula zġħar abbandunati jista' jkollhom infrastrutturi li jistgħu jsiru bażijiet ekoloġiċi għall-imprizi relatati mas-sajd (bħal punti ta' informazzjoni għat-turisti, ristoranti, faċilitajiet tal-akkoljenza fil-portijiet għal irkaptu tas-sajd mitluf u skart tal-baħar, kif ukoll għal qabdiet mhux mixtieqa).*

**Emenda 63**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 17 – paragrafu 2 – punt c**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(c) il-bastiment tas-sajd huwa rreġistrat bħala attiv u wettaq attivitajiet tas-sajd fuq il-baħar għal mill-inqas **120** ġurnata kull sena matul l-aħħar **tlit snin** kalendarji ta' qabel id-data li fiha tkun tressqet l-applikazzjoni għall-appoġġ;

(c) il-bastiment tas-sajd huwa rreġistrat bħala attiv u wettaq attivitajiet tas-sajd fuq il-baħar għal **perjodu medju** mill-inqas **ta' 90** ġurnata kull sena matul l-aħħar **sentejn** kalendarji ta' qabel id-data li fiha tkun tressqet l-applikazzjoni għall-appoġġ;

*Ġustifikazzjoni*

*Il-kriterju medju tal-ġhadd ta' jiem huwa aktar konformi mal-ispeċifikitajiet tas-sajd kostali fuq skala zġħira, li huwa dipendenti ħafna fuq il-kundizzjonijiet meteoroloġiċi u sitwazzjonijiet ta' emerġenza (tixrid ta' sustanzi inkwinanti, muċilaġni, eċċ.). Minn sena għall-oħra, l-ġhadd ta' jiem fuq il-baħar jista' jvarja b'mod konsiderevoli.*

**Emenda 64**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 17 – paragrafu 3a (ġdid)**

**3a. Il-FEMS jista' jappoġġa l-aċċess tal-intrapriżi tas-settur tas-sajd u tal-akkwakultura għall-istrumenti ta' ġestjoni tar-riskju, fosthom l-ghajnuniet għall-poloż tal-assigurazzjoni jew għall-fondi mutwi, bil-ghan li jiġi kopert it-telf li jirriżulta minhabba avveniment wiehed jew aktar minn dawn li ġejjin:**

- a) diżastri naturali, f'konformità mad-dispożizzjonijiet stabbiliti bil-Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea;**
- b) avvenimenti meteoroloġiċi avversi importanti;**
- c) bidliet f'daqqa fil-kwalità u l-kwantità tal-ilma li l-operatur ma jkunx responsabbli għalihom;**
- d) mard fis-settur tal-akkwakultura, nuqqas ta' funzjonament jew qerda tal-faċilitajiet ta' produzzjoni li l-operatur ma jkunx responsabbli għalihom;**
- e) spejjeż ta' salvataġġ tas-sajjieda jew tal-bastimenti tas-sajd f'każ ta' inċidenti fil-baħar, waqt l-attivitajiet tagħhom tas-sajd.**

#### *Ġustifikazzjoni*

*L-appoġġ mill-FEMS għal għodod ta' ġestjoni tar-riskju, bħall-ghajnuneta għall-aċċess għal assicurazzjoni jew fondi mutwi, għandu jiġi introdott, bħal fil-każ tas-settur agrikolu, għar-raġunijiet speċifiċi msemmija f'dak il-paragrafu.*

#### **Emenda 65**

#### **Proposta għal regolament Artikolu 17 – paragrafu 4a (ġdid)**

**4a. Il-FEMS jista' jappoġġa azzjonijiet li jikkontribwixxu għad-djalogu soċjali bejn il-partijiet u mmexxija mill-organizzazzjonijiet tal-haddiema u ta' min jimpjega li jiformaw parti minn ftehimiet**

*kollettivi nazzjonali, partikolarment fl-oqsma li ġejjin:*

- a) it-taħriġ tal-intraprendituri żgħażaġħ tas-sajd;*
- b) it-taħriġ professjonali u l-iżvilupp tal-kompetenzi għas-sajd sostenibbli;*
- c) is-sensibilizzazzjoni għall-prattiki tajbin tas-sajd u tal-protezzjoni tal-bijodiversità;*
- d) is-sikurezza u l-protezzjoni tal-hajja tal-bniedem fuq il-baħar;*
- e) is-saħħa u s-sikurezza tal-haddiema abbord.*

#### *Ġustifikazzjoni*

*Il-programmazzjoni tal-FEMS ma tistax tiġi mifruda mill-appoġġ fil-qasam tal-affarijiet soċjali tal-attività.*

#### **Emenda 66**

#### **Proposta għal regolament Artikolu 17 – paragrafu 4b (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*4b. Il-FEMS jista' jappoġġa l-aċċess tal-intrapriżi tas-settur tas-sajd u tal-akkwakultura għall-istrumenti ta' ġestjoni tar-riskju, fosthom l-ghajnuniet għall-poloż tal-assigurazzjoni jew għall-fondi mutwi, bil-ghan li jiġi kopert it-telf li jirriżulta minhabba avveniment wiehed jew aktar minn dawn li ġejjin:*

- a) diżastri naturali;*
- b) avvenimenti klimatiċi negattivi;*
- c) bidliet għal għarrieda fil-kwalità u fil-kwantità tal-ibħra li l-operatur ma jkunx responsabbli għalihom;*
- d) mard fis-settur tal-akkwakultura, nuqqas ta' funzjonament jew qerda tal-faċilitajiet ta' produzzjoni li l-operatur ma jkunx responsabbli għalihom;*



*e) spejjeż ta' salvataġġ tas-sajjieda jew tal-bastimenti tas-sajd f'każ ta' inċidenti fil-baħar, waqt l-attivitajiet ta' tagħhom tas-sajd.*

#### *Ġustifikazzjoni*

*Bħal ma jsehh fis-settur agrikolu, għandu jiġi introdott l-appoġġ tal-FEMS għall-istrumenti ta' ġestjoni tar-riskju, fosthom l-għajnuniet li jiffavorixxu l-aċċess għall-poloż tal-assigurazzjoni jew għall-fondi mutwi, fejn ir-raġunijiet huma ddefiniti mill-punti a) sa e).*

### **Emenda 67**

#### **Proposta għal regolament**

#### **Artikolu 18 – paragrafu 2 – punt a**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

a) l-attivitajiet kummerċjali tal-bastiment ikkonċernat jitwaqqfu għal mill-inqas **90** jum konsekuttiv;

##### *Emenda*

a) l-attivitajiet kummerċjali **u tas-sajd** tal-bastiment ikkonċernat jitwaqqfu għal mill-inqas **30** jum konsekuttiv;

#### *Ġustifikazzjoni*

*Bastiment li jkun rmiġġat għal 90 jum konsekuttiv u li jkun tilef 30 % tal-fatturat tiegħu ma jistax jirkupra ekonomikament minn dan l-avveniment.*

### **Emenda 68**

#### **Proposta għal regolament**

#### **Artikolu 18 – paragrafu 2 – punt b**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

b) it-telf ekonomiku, li jirriżulta mis-sospensjoni tar-rakkolta, jammonta għal aktar minn 30 % tal-fatturat annwali tan-negozju kkonċernat, ikkalkolat fuq il-bażi tal-fatturat medju tan-negozju matul **it-tliet snin** preċedenti.

##### *Emenda*

b) it-telf ekonomiku, li jirriżulta mis-sospensjoni tar-rakkolta, jammonta għal aktar minn 30 % tal-fatturat annwali tan-negozju kkonċernat, ikkalkolat fuq il-bażi tal-fatturat medju tan-negozju matul **is-sena kalendarja** preċedenti.

#### *Ġustifikazzjoni*

*Il-kundizzjonijiet relatati mal-attività ta' bastimenti jew ta' sajjieda matul it-tliet snin preċedenti mhumiex aċċettabbli. Huma jeskludu l-bastimenti u l-baħħara li jibdew l-attività*

*tagħhom u b'hekk il-kumpaniji li l-bilanċ finanzjarju tagħhom huwa l-aktar fragli.*

## **Emenda 69**

### **Proposta għal regolament Artikolu 18 – paragrafu 3 – punt a**

*Test propost mill-Kummissjoni*

a) sidien ta' bastimenti tas-sajd li jkunu rreġistrati bħala attivi u li jkunu wettqu attivitajiet tas-sajd fuq il-baħar għal **mill-inqas 120** jum **matul it-tliet snin** kalendarji qabel id-data li fiha tkun tressqet l-applikazzjoni għall-appoġġ; ou

*Emenda*

a) sidien ta' bastimenti tas-sajd li jkunu rreġistrati bħala attivi u li jkunu wettqu attivitajiet tas-sajd fuq il-baħar għal **medja ta' perjodu ta' mill-inqas 90** jum **kull sena matul is-sentejn** kalendarji qabel id-data li fiha tkun tressqet l-applikazzjoni għall-appoġġ; jew

## **Emenda 70**

### **Proposta għal regolament Artikolu 18 – paragrafu 3 – punt b**

*Test propost mill-Kummissjoni*

b) sajjieda li jkunu hadmu fuq il-baħar għal mill-inqas **120** jum matul **it-tliet snin** kalendarji qabel id-data li fiha tkun tressqet l-applikazzjoni għall-appoġġ abbord bastiment tas-sajd tal-Unjoni kkonċernat mill-waqfien straordinarju.

*Emenda*

b) sajjieda li jkunu hadmu fuq il-baħar għal mill-inqas **90** jum matul **is-sentejn** kalendarji qabel id-data li fiha tkun tressqet l-applikazzjoni għall-appoġġ abbord bastiment tas-sajd tal-Unjoni kkonċernat mill-waqfien straordinarju.

## **Emenda 71**

### **Proposta għal regolament Artikolu 19a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

#### **Artikolu 19a**

**Promozzjoni tal-kapital uman, tal-holqien tal-impjegi u d-djalogu soċjali**

**1. Bil-ghan li jiġi promoss il-kapital uman, il-holqien tal-impjegi u d-djalogu soċjali, il-FEMS jista' jappoġġa:**

a) *it-tahriġ professjonali, it-tagħlim tul il-hajja, proġetti kongunti, id-disseminazzjoni ta' għarfien ta' natura ekonomika, teknika, regolatorja jew xjentifika u ta' prattiki innovattivi, u l-akkwist ta' hiliet professjonali godda, b'mod partikolari marbuta mal-ġestjoni sostenibbli tal-ekosistemi tal-baħar, l-iġjene, is-saħha, is-sikurezza, l-attivitàjiet fis-settur marittimu, l-innovazzjoni u l-intraprenditorija;*

b) *l-iżvilupp u l-holqien ta' netwerk u l-iskambju ta' esperjenzi u l-ahjar prattiki bejn il-partijiet ikkonċernati, inkluż fost organizzazzjonijiet li jippromwovu l-opportunitajiet indaqs bejn l-irġiel u n-nisa, li jippromwovu r-rwol tan-nisa fil-komunitajiet tas-sajd u li jippromwovu lil gruppi sottorappreżentati involuti f'sajd kostali fuq skala żgħira jew f'sajd bil-wieqfa;*

c) *id-djalogu soċjali fil-livell tal-Unjoni, nazzjonali, reġjonali jew lokali li jinvolvi s-sajjieda, is-shab soċjali u partijiet ikkonċernati rilevanti oħrajn.*

2. *L-appoġġ imsemmi fil-paragrafu 1 jista' jinghata wkoll lil konjuġi ta' sajjieda li jahdmu għal rashom jew, meta dawn ikunu rikonoxxuti mil-liġi nazzjonali, is-shab fil-hajja ta' sajjieda li jahdmu għal rashom, f'konformità mal-kundizzjonijiet imsemmija fil-punt (b) tal-Artikolu 2 tad-Direttiva 2010/41/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.*

3. *L-appoġġ imsemmi fil-punt (a) tal-paragrafu 1 jista' jinghata, għal perjodu massimu ta' sentejn, għat-tahriġ ta' persuni ta' età iżgħar minn 40 sena, rikonoxxuti mill-Istat Membru bhala mingħajr impjeg (minn hawn 'il quddiem imsejha "trainees"). Tali appoġġ għandu jkun limitat għal tahriġ abbord bastiment tas-sajd kostali żgħir li jkun proprjetà ta' sajjied professjonali, ifformalizzat b'kuntratt bejn it-trainee u s-sid tal-bastiment, meta dan ikun rikonoxxut mill-Istat Membru konċernat, inklużi korsijiet*

*dwar il-prattiki tas-sajd sostenibbli u l-konservazzjoni tar-riżorsi bijoloġiċi tal-baħar kif iddefinit fir-Regolament (UE) Nru 1380/2013.*

*4. L-appoġġ skont il-paragrafu 3 għandu jinghata lil sajjieda professjonali biex ikopru s-salarju tat-trainee u l-ispejjeż relatati, u għandu jiġi kkalkolat f'konformità mal-Artikolu 67(5) tar-Regolament (UE) Nru 1303/2013 b'kont meħud tas-sitwazzjoni ekonomika u l-istandards tal-ghajxien tal-Istat Membru konċernat. Dak l-appoġġ ma għandux jaqbeż l-ammont massimu ta' EUR 40 000 matul il-perjodu ta' programmazzjoni.*

#### *Ġustifikazzjoni*

*Din l-emenda terġa' ddaħħal il-premessa 29 tar-Regolament (UE) Nru 508/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-15 ta' Mejju 2014 iddedikat għall-promozzjoni tal-kapital uman. Huwa estremament importanti, speċjalment għall-komunitajiet kostali dipendenti fuq l-attivitajiet tas-sajd, li jkunu jistgħu jippromwovu l-integrazzjoni ta' haddiema tas-sengħa godda.*

#### **Emenda 72**

##### **Proposta għal regolament Artikolu 20 – titolu**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*Il-ġbir u l-**ipproċessar** tad-data għall-finijiet xjentifiċi u tal-ġestjoni tas-sajd*

*Il-ġbir, l-**ipproċessar** u **d-disseminazzjoni** tad-data għall-finijiet xjentifiċi u tal-ġestjoni tas-sajd*

#### *Ġustifikazzjoni*

*Id-data qed tixtered dejjem aktar sabiex thegħeġ lill-atturi lokali u lill-haddiema fis-settur tas-sajd jipparteċipaw fil-proċess ta' implimentazzjoni tal-FEMS.*

#### **Emenda 73**

##### **Proposta għal regolament Artikolu 20 – paragrafu 1**

1. Il-FEMS jista' jappoġġa l-ġbir, il-ġestjoni **u** l-użu tad-data għall-ġestjoni tas-sajd u għal finijiet xjentifiċi, kif previst fl-Artikolu 25(1) u (2) u fl-Artikolu 27 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 u speċifikat ukoll fir-Regolament (UE) Nru 2017/1004, abbażi tal-pjanijiet ta' ħidma nazzjonali msemmijin fl-Artikolu 6 tar-Regolament (UE) Nru 2017/1004.

1. Il-FEMS jista' jappoġġa l-ġbir, il-ġestjoni, ***l-iproċessar***, l-użu ***u d-disseminazzjoni*** tad-data għall-ġestjoni tas-sajd u ***tal-akkwakultura*** għal finijiet xjentifiċi, kif previst fl-Artikolu 25(1) u (2) u fl-Artikolu 27 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 u speċifikat ukoll fir-Regolament (UE) Nru 2017/1004, abbażi tal-pjanijiet ta' ħidma nazzjonali msemmijin fl-Artikolu 6 tar-Regolament (UE) Nru 2017/1004.

*Ġustifikazzjoni*

*Id-data qed tixtered dejjem aktar sabiex thegħeġ lill-atturi lokali u lill-haddiema fis-settur tas-sajd jipparteċipaw fil-proċess ta' implimentazzjoni tal-FEMS.*

**Emenda 74**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 21**

***Artikolu 21***

***imhassar***

***Kumpens għall-ispejjeż addizzjonali fir-reġjuni ultraperiferiċi għall-prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura***

***1. Il-FEMS jista' jappoġġa l-kumpens ta' spejjeż addizzjonali mġarrba mill-benefiċjarji fl-oqsma tas-sajd, tal-farming, tal-iproċessar u tal-kummerċjalizzazzjoni ta' ċerti prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura mir-reġjuni ultraperiferiċi msemmija fl-Artikolu 6(2).***

***2. Kull Stat Membru kkonċernat għandu jiddetermina, skont il-kriterji stabbiliti fil-paragrafu 7, għar-reġjuni msemmija fil-paragrafu 1, il-lista ta' prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura u l-kwantità ta' dawk il-prodotti eliġibbli għall-kumpens.***

***3. Meta jistabbilixxu l-lista u l-kwantitajiet imsemmija fil-paragrafu 2, l-Istati Membri għandhom jikkunsidraw il-***

*fatturi kollha rilevanti, b'mod partikolari l-htieġa li jiżguraw li l-kumpens ikun kompatibbli kompletament mar-regoli tal-**PKS**.*

*4. Il-kumpens ma ghandux jinghata għall-prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura:*

*a) li jinqabdu minn bastimenti ta' pajjiżi terzi, bl-eċċezzjoni tal-bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera tal-Venezwela u li joperaw fl-ibhra tal-Unjoni, bi qbil mad-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/1565<sup>31</sup>;*

*b) li jinqabdu minn bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li ma jkunux irreġistrati f'port ta' wiehed mir-reġjuni msemmija fil-paragrafu 1;*

*c) li jiġu importati minn pajjiżi terzi.*

*5. Il-punt (b) tal-paragrafu 4 ma ghandux japplika jekk il-kapaċità eżistenti tal-industrija tal-ipproċessar fir-reġjun ultraperiferiku kkonċernat taqbeż il-kwantità ta' materja prima fornita.*

*6. Biex ikun evitat kumpens żejjed, il-kumpens li jithallas lill-benefiċjarji li jwettqu l-attivitajiet imsemmijin fil-paragrafu 1 fir-reġjuni ultraperiferiċi jew li jkunu sjieda ta' xi bastiment irreġistrat f'port f'wiehed minn dawn ir-reġjuni, irid iqis:*

*a) għal kull prodott jew kategorija ta' prodotti tas-sajd jew tal-akkwakultura, l-ispejjeż addizzjonali li jirriżultaw mill-iżvantaġġi speċifiċi tar-reġjuni kkonċernati; et*

*b) kwalunkwe tip ieħor ta' intervent pubbliku li jaffettwa l-livell ta' spejjeż addizzjonali.*

*7. Il-Kummissjoni għandu jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati, skont l-Artikolu 52, li jistabbilixxu l-kriterji għall-kalkolu tal-ispejjeż addizzjonali li jirriżultaw mill-iżvantaġġi speċifiċi tar-reġjuni kkonċernati.*

**31Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE)  
2015/1565 tal-14 ta' Settembru 2015 dwar  
l-approvazzjoni, f'isem l-Unjoni Ewropea,  
tad-Dikjarazzjoni dwar l-ghoti ta'  
opportunitajiet tas-sajd fl-ilmijiet tal-UE  
lil bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera  
tar-Repubblika Bolivarjana tal-Venezwela  
fiż-żona ekonomika esklużiva 'l barra  
mill-kosta tal-Gujana Franciża (ĠU  
L 244, 14.09.2015, p. 55).**

### *Ġustifikazzjoni*

*Id-dispożizzjonijiet kollha relatati mar-reġjuni ultraperiferiċi huma miġbura fil-Kapitolu 5a  
ġdid.*

### **Emenda 75**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 22 – paragrafu 2 – punt a**

*Test propost mill-Kummissjoni*

a) il-kumpens lis-sajjieda għall-ġbir ta' rkaptu tas-sajd mitluf u għall-iskart li jingabar mill-baħar;

*Emenda*

a) il-kumpens lis-sajjieda għall-ġbir ta' rkaptu tas-sajd mitluf u għall-iskart li jingabar mill-baħar **u wkoll għall-ġbir tas-sargassu komuni fir-reġjuni ultraperiferiċi kkonċernati;**

### **Emenda 76**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 22 – paragrafu 2 – punt b**

*Test propost mill-Kummissjoni*

b) l-investment fil-portijiet biex dawn ikunu jipprovdu faċilitajiet ta' akkoljenza għall-irkaptu mitluf u għall-iskart li jingabar mill-baħar;

*Emenda*

b) l-investment fil-portijiet biex dawn ikunu jipprovdu faċilitajiet ta' akkoljenza għall-irkaptu mitluf u għall-iskart **tal-baħar, kif ukoll il-qbid mhux mixtieq kif imsemmi fl-Artikolu 15 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013, li li jingabar mill-baħar;**

## Emenda 77

### Proposta għal regolament Artikolu 22 – paragrafu 2 – punt ca (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(ca) l-azzjonijiet ta' tindif mit-tniġġis, b'mod partikolari tal-plastiks, ta' żoni portwarji, kostali u tas-sajd tal-Unjoni.*

## Emenda 78

### Proposta għal regolament Artikolu 22 – paragrafu 2 – punt f

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(f) il-protezzjoni tal-ispeċijiet skont id-Direttiva 92/43/KEE u d-Direttiva 2009/147/KE, skont l-oqfsa ta' azzjonijiet **prijoritarizzati** stabbiliti skont l-Artikolu 8 tad-Direttiva 92/43/KEE.

(f) il-protezzjoni tal-ispeċijiet skont id-Direttiva 92/43/KEE u d-Direttiva 2009/147/KE, skont l-oqfsa ta' azzjonijiet **ta' prijorità** stabbiliti skont l-Artikolu 8 tad-Direttiva 92/43/KEE, **u l-protezzjoni tal-ispeċijiet kollha protetti minn CITES (Konvenzjoni dwar il-Kummerċ Internazzjonali fl-Ispeċijiet ta' Fawna u Flora Selvaġġi fil-Periklu), u/jew inkluzi fil-Lista Ħamra tal-IUCN (Unjoni Internazzjonali għall-Konservazzjoni tan-Natura).**

## Emenda 79

### Proposta għal regolament Artikolu 23 – paragrafu 3

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

3. L-investment fl-akkwakultura produttiva skont dan l-Artikolu jista' jingħata l-appoġġ **biss permezz tal-istrumenti** finanzjarji previsti fl-Artikolu 52 tar-Regolament (UE) Nru [ir-Regolament li jistabbilixxi Dispożizzjonijiet Komuni] u permezz tal-InvestEU, bi qbil mal-Artikolu 10 ta' dak ir-Regolament.

3. L-investment fl-akkwakultura produttiva skont dan l-Artikolu jista' jingħata l-appoġġ **permezz ta' għotjiet jew strumenti** finanzjarji previsti fl-Artikolu 52 tar-Regolament (UE) Nru [ir-Regolament li jistabbilixxi Dispożizzjonijiet Komuni] u permezz tal-InvestEU, bi qbil mal-Artikolu 10 ta' dak ir-Regolament.



## Emenda 80

### Proposta għal regolament Artikolu 24 – paragrafu 1

*Test propost mill-Kummissjoni*

Il-FEMS jista' jappoġġa l-azzjonijiet li jgħinu biex jinkisbu l-għanijiet tal-organizzazzjoni komuni tas-swieq tal-prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura kif previst fl-Artikolu 35 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 u kif speċifikat ukoll fir-Regolament (UE) Nru 1379/2013. ***Jista' jappoġġa wkoll azzjonijiet li jippromwovu l-kummerċjalizzazzjoni, il-kwalità u l-valur miżjud tal-prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura.***

*Emenda*

Il-FEMS jista' jappoġġa l-azzjonijiet li jgħinu biex jinkisbu l-għanijiet tal-organizzazzjoni komuni tas-swieq tal-prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura kif previst fl-Artikolu 35 tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 u kif speċifikat ukoll fir-Regolament (UE) Nru 1379/2013.

*Ġustifikazzjoni*

*Dan ġie ttrasferit għall-paragrafu suċċessiv iddedikat lill-attivitajiet ta' kummerċjalizzazzjoni.*

## Emenda 81

### Proposta għal regolament Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt 1 (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***1) Il-FEMS għandu jappoġġa wkoll il-miżuri li għandhom l-għan li jippromwovu l-kummerċjalizzazzjoni, il-kwalità u l-valur miżjud tal-prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura. B'mod partikolari, il-FEMS għandu jappoġġa l-attivitajiet ta' kummerċjalizzazzjoni tat-turiżmu tas-sajd sostenibbli, li għandhom valur miżjud fil-ħolqien tal-impjiegi, id-diversifikazzjoni tad-dhul u l-iżvilupp tat-turiżmu u l-attivitajiet ekonomiċi.***

*Ġustifikazzjoni*

*Il-FEMS il-ġdid għandu jappoġġa s-sajd rikreattiv peress li jista' jkun importanti għall-*

*ħolqien tal-impjegi u t-tkabbir ekonomiku għal sajjieda zgħar u għal komunitajiet kostali zgħar.*

## **Emenda 82**

### **Proposta għal regolament Artikolu 24b (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

#### **Artikolu 24b**

#### **Netwerk ta' Informazzjoni Statistika dwar l-Akkwakultura**

- 1. Il-FEMS jista' jappoġġa l-ġbir, il-ġestjoni u l-użu ta' data għall-ġestjoni tal-akkwakultura kif previst fil-punti (a) u (e) tal-Artikolu 34(1) u fl-Artikolu 34(5) u l-punt (d) tal-Artikolu 35(1) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 għall-istabbiliment tan-Netwerk ta' Informazzjoni Statistika dwar l-Akkwakultura (ASIN-RISA) u pjanijiet ta' hidma nazzjonali għall-implimentazzjoni tiegħu.**
- 2. B'deroga mill-Artikolu 2, l-appoġġ imsemmi fil-paragrafu 1 jista' jingħata wkoll għal operazzjonijiet li jitwettqu barra t-territorju tal-Unjoni.**
- 3. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jistipulaw regoli dwar il-proċeduri, il-format u l-iskedi ta' żmien għall-ħolqien tan-netwerk ASIN-RISA msemmi fil-paragrafu 1. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 53(2).**
- 4. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implimentazzjoni li japprovaw jew jemendaw il-pjanijiet ta' hidma nazzjonali msemmijin fil-paragrafu 1 sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru tas-sena qabel dik li minnha jkun se jibda japplika l-pjan ta' hidma nazzjonali.**

## Emenda 83

### Proposta għal regolament Artikolu 25 – paragrafu 1a (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**1a.** *Il-FEMS jista' jappoġġa wkoll l-investimenti fl-innovazzjoni fl-ipproċessar tal-prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura, kif ukoll il-promozzjoni ta' shubijiet bejn l-organizzazzjonijiet tal-produtturi u l-korpi xjentifiċi.*

*Ġustifikazzjoni*

*Il-ħtiġijiet tal-innovazzjoni fit-trattament tal-prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura huma reali, pereżempju biex jithegġeġ it-turiżmu diġitali u t-turiżmu tas-sajd. Madankollu, dan l-oġjettiv mhux espressament imsemmi fl-Artikolu 35 tar-Regolament Nru 1380/2013.*

## Emenda 84

### Proposta għal regolament Artikolu 25 – paragrafu 2

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**2.** *L-appoġġ skont dan l-Artikolu għandu jingħata biss permezz tal-istrumenti finanzjarji previsti fl-Artikolu 52 tar-Regolament (UE) Nru [ir-Regolament li jistabbilixxi Dispożizzjonijiet Komuni] u permezz tal-InvestEU, bi qbil mal-Artikolu 10 ta' dak ir-Regolament.*

*imhassar*

## Emenda 85

### Proposta għal regolament Artikolu 27 – paragrafu 1 – parti introduttorja

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

Il-FEMS jista' jappoġġa l-ġbir, il-ġestjoni u l-użu tad-data biex jiżdied l-għarfien dwar l-istat tal-ambjent tal-baħar, bil-għan li:

Il-FEMS jista' **wkoll** jappoġġa l-ġbir, il-ġestjoni u l-użu tad-data biex jiżdied l-għarfien dwar l-istat tal-ambjent tal-baħar,

bil-ghan li:

## **Emenda 86**

### **Proposta ghal regolament**

#### **Artikolu 1 – paragrafu 1 – punt c – sottopunt i (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**i)       żieda fid-data affidabbli  
disponibbli dwar il-qabdiet rikreattivi.**

## **Emenda 87**

### **Proposta ghal regolament**

#### **Artikolu 27 – paragrafu 1 (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***Il-FEMS jista' jappoġġa r-riċerka dwar l-ambjenti u l-qighan tal-baħar, dwar il-kartografija tal-qighan tal-baħar, u dwar il-karatterizzazzjoni ta' oċeani u tal-qighan tal-baħar.***

## **Emenda 88**

### **Proposta ghal regolament**

#### **Artikolu 29a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

#### ***Artikolu 29a***

***Protezzjoni tan-natura u tal-ispeċijiet***

***Il-FEMS ghandu jappoġġa l-implimentazzjoni ta' azzjonijiet ta' protezzjoni tan-natura fi hdan il-qafas tal-Karta Dinjija tan-Natura tan-NU, u b'mod partikolari tal-Artikoli 21, 22, 23 u 24 taghha.***

***Il-FEMS ghandu jappoġġa wkoll azzjonijiet immirati lejn il-kooperazzjoni u l-koordinazzjoni volontarja, kemm mal-korpi, l-organizzazzjonijiet, l-organizmi u***

*l-istituzzjonijiet internazzjonali u kemm bejniethom, għall-akkomunament ta' riżorsi sabiex jiġu miġġielda s-sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat, il-qbid illegali tal-ispeċijiet tal-baħar u l-massakru tal-ispeċijiet meqjusa bhala "predaturi" tal-istokkijiet tal-hut.*

## **Emenda 89**

### **Proposta għal regolament Artikolu 29b (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

#### **Artikolu 29b**

##### **Tindif tat-tniġġis tal-oċeani**

*Il-FEMS għandu jappoġġa l-implimentazzjoni ta' azzjonijiet li jippermettu t-tindif tal-ibhra u tal-oċeani minn kull tip ta' skart u bi prijorità mill-plastiks, mill-"kontinenti tal-plastik", u minn skart perikoluż jew radjuattiv.*

## **Emenda 90**

### **Proposta għal regolament Titolu V – Kapitolu 5a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

#### **KAPITOLU Va**

##### **Reġjuni Ultraperiferiċi**

##### **Artikolu 29a**

##### **Riżorsi baġitarji**

**1. Għall-operazzjonijiet fir-reġjuni ultraperiferiċi, kull Stat Membru kkonċernat, fl-appoġġ finanzjarju tiegħu mill-Unjoni stabbilit fl-Anness V, għandu jalloka mill-inqas:**

**a) EUR 114 076 262 bil-prezzijiet kostanti tal-2018 (jiġifieri, EUR 128 566 125 bil-prezzijiet attwali) għall-Azores u l-Madeira;**

**b) EUR 91 708 367 bil-prezzijiet kostanti tal-2018 (jiġifieri, EUR 103 357 081 bil-prezzijiet attwali) għall-Gżejjer Kanarji;**

**c) EUR 146 509 709 bil-prezzijiet kostanti tal-2018 (jiġifieri, EUR 165 119 239 bil-prezzijiet attwali) għal Guadeloupe, il-Guyana Franciża, Martinique, Mayotte, Réunion u Saint-Martin.**

**2. Kull Stat Membru għandu jiddetermina l-parti tal-pakketti finanzjarji fil-limitu ta' 70 % tal-allokazzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 1, allokatu għall-kumpens imsemmi fl-Artikolu 29.**

**3. Bħala deroga mill-Artikolu 9(8) ta' dan ir-Regolament u l-Artikolu 19(2) tar-Regolament (UE) Nru [ir-Regolament li jistabbilixxi Dispożizzjonijiet Komuni], u sabiex jiġi qiesu kundizzjonijiet li qed jinbidlu, l-Istati Membri jistgħu jaġġustaw b'mod annwali l-lista u l-kwantitajiet ta' prodotti tas-sajd eliġibbli u l-livell tal-kumpens imsemmi fl-Artikolu 29c, sakemm jiġu rrispettati l-ammonti msemmija fil-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu.**

**L-aġġustamenti għandhom ikunu possibbli biss sal-punt li jikkomplementaw il-pjanijiet ta' kumpens ta' reġjun ieħor tal-istess Stat Membru. L-Istat Membru għandu jinforma lill-Kummissjoni dwar l-aġġustamenti bil-quddiem.**

**Artikolu 29b**

**Pjan ta' Azzjoni**

**L-Istati Membri kkonċernati għandhom ihejju, bħala parti mill-programm tagħhom, pjan ta' azzjoni għal kull wieħed mir-reġjuni ultraperiferiċi tagħhom, li għandu jinkludi:**

**a) strategija għall-isfruttament sostenibbli tar-riżorsi tas-sajd u għall-iżvilupp ta' setturi tal-ekonomija blu sostenibbli;**

*b) deskrizzjoni tal-azzjonijiet ewlenin previsti u l-mezzi finanzjarji korrispondenti, partikolarment:*

*i) l-appoġġ strutturali għas-settur tas-sajd u l-akkwakultura skont it-  
Titolu II;*

*ii) il-kumpens għall-ispejjeż addizzjonali msemmija fl-Artikolu 29c, inklużi l-ammonti ta' spejjeż addizzjonali kkalkolati mill-Istat Membru kkonċernat u l-ammonti ta' għajjnuna stmati bħala kumpens;*

*iii) kull investiment ieħor fl-ekonomija blu sostenibbli meħtieġ biex jinkiseb żvilupp kostali sostenibbli.*

*Artikolu 29c*

*Kumpens għal spejjeż addizzjonali*

*1. Il-FEMS jista' jappoġġa l-kumpens ta' spejjeż addizzjonali mgarrba mill-benefiċjarji fl-oqsma tas-sajd, tat-trobbija, tal-ipproċessar u tal-kummerċjalizzazzjoni ta' ċerti prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura mir-reġjuni ultraperiferiċi.*

*2. Kull Stat Membru kkonċernat għandu jiddetermina, skont il-kriterji definiti fil-paragrafu 7, għar-reġjuni msemmija fil-paragrafu 1, il-lista ta' prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura, kif ukoll il-kwantità ta' dawk il-prodotti eliġibbli għall-kumpens.*

*3. Meta jistabbilixxu l-lista u l-kwantitajiet imsemmija fil-paragrafu 2, l-Istati Membri għandhom jikkunsidraw il-fatturi kollha rilevanti, b'mod partikolari l-htieġa li jiżguraw li l-kumpens ikun kompatibbli kompletament mar-regoli tal-  
PKS.*

*4. Il-kumpens ma għandux jingħata għall-prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura:*

*(a) li jinqabdu minn bastimenti ta' pajjiżi terzi, bl-eċċezzjoni tal-bastimenti tas-sajd li jtajru l-bandiera tal-Venezwela*

*u li joperaw fl-ibhira tal-Unjoni, f'konformità mad-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE) 2015/1565<sup>1a</sup>;*

*(b) li jinqabdu minn bastimenti tas-sajd tal-Unjoni li ma jkunux irregistrati f'port ta' wiehed mir-reġjuni msemmija fil-paragrafu 1; (c) li jinqabdu minn bastimenti tas-sajd tal-Unjoni rregistrati fil-port ta' wiehed mir-reġjuni ultraperiferiċi bħal dawk msemmija fil-paragrafu 349 iżda li ma joperawx f'dak ir-reġjun; (d) li jiġu importati minn pajjiżi terzi.*

*5. Il-punt (b) tal-paragrafu 4 ma għandux japplika jekk il-kapaċità eżistenti tal-industrija tal-ipproċessar fir-reġjun ultraperiferiku kkonċernat taqbeż il-kwantità ta' materja prima fornita.*

*6. Il-kumpens li jiġi jithallas lill-benefiċjarji li jwettqu l-attivitajiet imsemmija fil-paragrafu 1 fir-reġjuni ultraperiferiċi jew li jkunu sjieda ta' xi bastiment irregistrat f'port f'wiehed minn dawn ir-reġjuni u jopera fih, irid iqis:*

*a) għal kull prodott jew kategorija ta' prodotti tas-sajd jew tal-akkwakultura, l-ispejjeż addizzjonali li jirriżultaw mill-iżvantaġġi speċifiċi tar-reġjuni kkonċernati; u*

*b) kwalunkwe tip ieħor ta' intervent pubbliku li jaffettwa l-livell tal-ispejjeż addizzjonali.*

*7. Il-Kummissjoni għandu jkollha s-setgħa li tadotta atti delegati, skont l-Artikolu 52, bil-għan li jiġu stabbiliti kriterji għall-kalkolu tal-ispejjeż addizzjonali li jirriżultaw mill-iżvantaġġi speċifiċi tar-reġjuni kkonċernati.*

*Artikolu 2d*

*Tiġdid tal-flotot u miżuri assoċjati*

*Minghajr preġudizzju għall-Artikolu 16 tal-FEMS jista', fir-reġjuni ultraperiferiċi, jagħti appoġġ waqt l-operazzjonijiet li ġejjin sabiex isahħaħ is-sikurezza tal-persuni u l-kundizzjonijiet*



*tax-xoghol taghhom fuq il-baħar, jiġu rrispettati l-istandards Ewropej fir-rigward tal-iġjene, jiġi miġġieled is-sajd illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat u tittejjeb l-effikaċja ambjentali.*

*1. ix-xiri ta' bastimenti ta' sostituzzjoni jew bastimenti ġodda li għalihom il-benefiċjarju għandu:*

*a) jirrispetta l-limiti tal-kapaċità tas-sajd awtorizzata,*

*b) jiżgura s-sostenibbiltà soċjali, ekoloġika u ekonomika tas-sajd u jippermetti li jinkiseb l-oġġettivi ta' rendiment massimu sostenibbli (MSY);*

*c) jimpenja ruħu li jipprovdi lill-awtoritajiet ta' kontroll u għal skopijiet xjentifiċi, data dettaljata dwar il-kompożizzjoni tal-qabdiel ipplanati u dawk inċidentali mhux mixtieqa. Dan jista' jinkludi l-installazzjoni ta' sistemi elettronici ta' monitoraġġ;*

*d) jibqa' reġistrat fir-reġjun ultraperiferiku għal mill-inqas 15-il sena mid-data li fiha tkun inġhatat l-għajnuna;*

*e) ihott l-art il-qabdiel kollha tiegħu f'reġjun ultraperiferiku.*

*2. ix-xiri jew l-immodernizzar ta' magna li tista' taqbeż il-qawwa tal-magna attwali jekk dan ikun debitament ġustifikat għal raġunijiet ta' sikurezza fuq il-baħar u mingħajr ma jiżdied l-isforz tas-sajd.*

*3. ir-rinnovament tal-gverta tal-injam ta' bastiment tas-sajd, meta dan ikun meħtieġ għar-raġunijiet tat-titjib tas-sikurezza marittima, skont kriterji tekniċi oġġettivi tal-arkitettura navali;*

*4. il-kostruzzjoni u l-immodernizzar tal-portijiet, l-infrastruttura tal-portijiet, is-siti ta' żbark, is-swali tal-irkant, it-tarzni u l-garaxxijiet tal-bini tal-bastimenti u tat-tiswija tal-vapuri li jkunu jinsabu fil-portijiet tas-sajd tar-reġjuni ultraperiferici biss jekk dan jikkontribwixxi għall-istabbiliment ta'*

*sajd sostenibbli u selettiv fir-reġjuni ultraperiferiċi;*

*5. l-istudju ta' stabbiltà u l-linji gwida tekniċi għad-disinn tal-mekkaniżmi tat-tmien jew it-tagħmir ta' propulsjoni.*

*6. arrangamenti kollettivi għal hut ikkonċentrat fir-reġjuni ultraperiferiċi biss jekk jikkontribwixxu għal sajd sostenibbli u selettiv.*

*Artikolu 29(e)*

*Netwerk ta' informazzjoni statistika dwar l-istokkijiet tal-hut fir-reġjuni*

*ultraperiferiċi (ORFSN)*

*1. Il-FEMS jista' jappoġġa l-ġbir, il-ġestjoni u l-użu tad-data għall-ġestjoni tal-istokkijiet tal-hut fir-reġjuni ultraperiferiċi, kif previst fl-Artikolu 2(4) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013 għall-holqien ta' netwerk ta' informazzjoni statistika dwar l-istokkijiet tal-hut u l-pjanijiet ta' hidma nazzjonali għall-implimentazzjoni tiegħu sabiex jintlaħqu l-oġġettivi tar-rendiment massimu sostenibbli kif imsemmi fl-Artikolu 2(2) tar-Regolament (UE) Nru 1380/2013.*

*2. B'deroga mill-Artikolu 2, l-appoġġ imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu jista' jinghata wkoll għal operazzjonijiet li jitwettqu barra t-territorju tal-Unjoni.*

*3. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li jstipulaw ir-regoli dwar il-proċeduri, il-format u l-iskedi ta' żmien għall-holqien tan-network ORFSN imsemmi fil-paragrafu 1. Dawn l-atti ta' implimentazzjoni għandhom jiġu adottati skont il-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 53(2).*

*4. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implimentazzjoni li japprovaw jew jemendaw il-pjanijiet ta' hidma nazzjonali msemmijin fil-paragrafu 1 sal-31 ta' Diċembru tas-sena qabel dik li minnha jkun se japplika l-pjan ta'*

*hidma nazżjonali. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni ghandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura konsultattiva msemmija fl-Artikolu 53(2).*

*Artikolu 35f*

*Għajnuna mill-Istat*

*1. Għall-prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura elenkati fl-Anness I tat-TFUE, li għalihom japplikaw l-Artikoli 107, 108 u 109 tiegħu, il-Kummissjoni tista' tawtorizza, f'konformità mal-Artikolu 108 tat-TFUE, għajnuna operattiva fir-reġjuni ultraperiferiċi msemmija fl-Artikolu 349 tat-TFUE fis-setturi tal-produzzjoni, tal-ipproċessar u tal-kummerċjalizzazzjoni ta' prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura, bl-għan li jittaffew ir-restrizzjonijiet speċifiċi f'dawk ir-reġjuni bħala riżultat tal-iżolament, l-insularità u l-periferiċità tagħhom.*

*2. L-Istati Membri jistgħu jagħtu finanzjament addizzjonali għall-implimentazzjoni tal-pjanijiet ta' kumpens imsemmija fl-Artikolu 29c. F'dak il-każ, l-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni dwar l-għajnuna mill-Istat li hija tista' tapprova skont dan ir-Regolament bħala parti minn dawk il-pjanijiet. L-għajnuna mill-Istat innotifikata b'dan il-mod għandha titqies bħala nnotifikata skont it-tifsira tal-ewwel sentenza tal-Artikolu 108(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea.*

*Artikolu 29g*

*Reviżjoni - POSEI*

*Il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport dwar l-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' dan il-Kapitolu qabel it-tmiem tal-2023 u, jekk ikun meħtieġ, tressaq propositi xierqa. Il-Kummissjoni għandha tevalwa l-possibbiltà li tohloq Programm ta' Soluzzjonijiet Speċifiċi Relatati mal-Periferiċità u l-Insularità (POSEI) għal kwistjonijiet marittimi u*

*tas-sajd.*

## Emenda 91

### Proposta ghal regolament Artikolu 42 – paragrafu 1

*Test propost mill-Kummissjoni*

Il-FEMS għandu jappoġġa l-iżvilupp u d-disseminazzjoni tal-informazzjoni dwar is-suq għal prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 42 tar-Regolament (UE) Nru1379/2013.

*Emenda*

Il-FEMS għandu jappoġġa l-iżvilupp u d-disseminazzjoni tal-informazzjoni dwar is-suq għal prodotti tas-sajd u tal-akkwakultura mill-Kummissjoni skont l-Artikolu 42 tar-Regolament (UE) Nru 1379/2013, ***b'mod partikolari bil-finanzjament tan-netwerk ASIN-RISA u n-Netwerk ta' Informazzjoni Statistika dwar l-istokkijiet tal-hut fir-reġjuni ultraperiferiċi (ORFSN) kif imsemmi fl-Artikolu 29d.***

## Emenda 92

### Proposta ghal regolament Artikolu 43 – punt b

*Test propost mill-Kummissjoni*

(b) tal-promozzjoni ta' governanza u ġestjoni integrati tal-politika marittima, anki permezz tal-ippjanar spazjali marittimu, ta' strateġiji tal-baċiri tal-baħar ***u l-kooperazzjoni*** reġjonali marittima;

*Emenda*

(b) tal-promozzjoni ta' governanza u ġestjoni integrati tal-politika marittima, anki permezz tal-ippjanar spazjali marittimu, ta' strateġiji tal-baċiri tal-baħar, ***tal-kooperazzjoni*** reġjonali marittima, ***tal-istrateġiji makroreġjonali tal-Unjoni u tal-kooperazzjoni transfruntiera;***

## Emenda 93

### Proposta ghal regolament Artikolu 43 – punt ea (ġdid)

*Test propost mill-Kummissjoni*

***(ea) tal-appoġġ għal miżuri għall-protezzjoni u l-kisba mill-ġdid tal-bijodiversità u tal-ekosistemi tal-baħar u kostali, l-ghoti ta' kumpens lis-sajjeda***

*Emenda*

**ghall-ġbir ta' rkaptu tas-sajd mitluf jew skart fil-baħar.**

*Ġustifikazzjoni*

*F'konformità mad direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar it-tnaqqis tal-impatt ta' ċerti prodotti tal-plastik fuq l-ambjent*

**Emenda 94**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 45a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**Artikolu 45a**

***Tindif tat-tniġġis tal-oċeani***

***Il-FEMS għandu jappoġġa l-implimentazzjoni ta' azzjonijiet li jippermettu t-tindif tal-ibħra u tal-oċeani minn kull tip ta' skart u bi prijorità mill-plastiks, mill-"kontinenti tal-plastik", u minn skart perikoluż jew radjuattiv.***

**Emenda 95**

**Proposta għal regolament  
Artikolu 45b (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**Artikolu 45b**

***Protezzjoni tan-natura u tal-ispeċijiet***

***Il-FEMS għandu jappoġġa l-implimentazzjoni ta' azzjonijiet ta' protezzjoni tan-natura fi hdan il-qafas tal-Karta Dinjija tan-Natura tan-NU, u b'mod partikolari tal-Artikoli 21, 22, 23 u 24 tagħha.***

***Il-FEMS għandu jappoġġa wkoll azzjonijiet immirati lejn il-kooperazzjoni u l-koordinazzjoni volontarja, kemm mal-korpi, l-organizzazzjonijiet, l-organizmi u l-istituzzjonijiet internazzjonali u kemm bejniethom, għall-akkomunament ta' riżorsi sabiex jiġu miġġielda s-sajd***

*illegali, mhux irrappurtat u mhux irregolat, il-kaçça illegali tal-ispeċijiet tal-baħar u l-massakru tal-ispeċijiet meqjusa bhala "predaturi" tal-istokkijiet tal-ħut.*

## **Emenda 96**

### **Proposta għal regolament Artikolu 51 – paragrafu 2 – punt a**

*Test propost mill-Kummissjoni*

a) entitajiet ġuridiċi stabbiliti fi Stat Membru jew f'pajjiż terz elenkat fil-programm ta' hidma taħt il-kundizzjonijiet speċifikati fil-paragrafi 3 u 4;

*Emenda*

a) entitajiet ġuridiċi stabbiliti fi Stat Membru, **f'pajjiż jew territorju extra-Ewropej** jew f'pajjiż terz elenkat fil-programm ta' hidma taħt il-kundizzjonijiet speċifikati fil-paragrafi 3 u 4;

## PROCĊDURA TAL-KUMITAT LI JINTALAB JAGĦTI OPINJONI

<b>Titolu</b>	Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd
<b>Referenzi</b>	COM(2018)0390 – C8-0270/2018 – 2018/0210(COD)
<b>Kumitat responsabbli</b> Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	PECH 2.7.2018
<b>Opinjoni mogħtija minn</b> Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	REGI 2.7.2018
<b>Rapporteur għal opinjoni</b> Data tal-ħatra	Younous Omarjee 20.6.2018
<b>Eżami fil-kumitat</b>	25.10.2018
<b>Data tal-adozzjoni</b>	13.12.2018
<b>Riżultat tal-votazzjoni finali</b>	+: 23 –: 0 0: 3
<b>Membri preżenti għall-votazzjoni finali</b>	Pascal Arimont, Victor Boştinaru, Rosa D’Amato, Aleksander Gabelic, Iratxe García Pérez, Krzysztof Hetman, Ivan Jakovčić, Marc Joulaud, Sławomir Kłosowski, Constanze Krehl, Louis-Joseph Manscour, Iskra Mihaylova, Andrey Novakov, Mirosław Piotrowski, Stanislav Polčák, Terry Reintke, Liliana Rodrigues, Fernando Ruas, Ruža Tomašić, Ramón Luis Valcárcel Siso, Monika Vana, Matthijs van Miltenburg, Lambert van Nistelrooij
<b>Sostituti preżenti għall-votazzjoni finali</b>	Damiano Zoffoli
<b>Sostituti (skont l-Artikolu 200(2)) preżenti għall-votazzjoni finali</b>	Jude Kirton-Darling, Emmanuel Maurel

**VOTAZZJONI FINALI B'SEJĦA TAL-ISMIJIET  
FIL-KUMITAT LI JINTALAB JAGĦTI OPINJONI**

23	+
ALDE	Ivan Jakovčić, Iskra Mihaylova, Matthijs van Miltenburg
ECR	Sławomir Kłosowski, Ruža Tomašić
EFDD	Rosa D'Amato
GUE/NGL	Emmanuel Maurel
PPE	Pascal Arimont, Krzysztof Hetman, Marc Joulaud, Lambert van Nistelrooij, Andrey Novakov, Stanislav Polčák, Fernando Ruas, Ramón Luis Valcárcel Siso
S&D	Victor Boștinaru, Aleksander Gabelic, Iratxe García Pérez, Jude Kirton-Darling, Constanze Krehl, Louis-Joseph Manscour, Liliana Rodrigues, Damiano Zoffoli

0	-

3	0
ECR	Mirosław Piotrowski
VERTS/ALE	Terry Reintke, Monika Vana

Tifsira tas-simboli użati:

+ : favur

- : kontra

0 : astensjoni